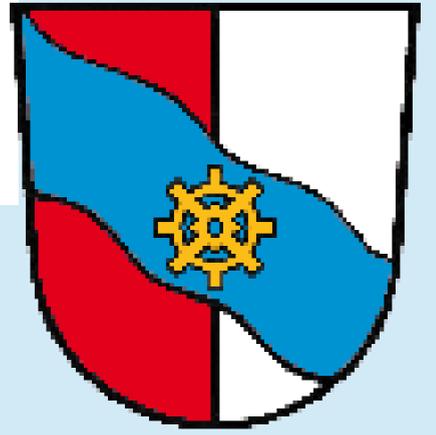


# Röthenbach

...im August 2021

## Stadt der kurzen Wege



Redaktionsleitung: Lutz-Werner Hamann | Tel. 0171/785 77 06  
Verlag: Dassow Medien | Henfenfeld | Tel. 0 91 51 / 83 00 78-6

## Schüler/innen der Grundschule Am Forstersberg waren aktiv Historischer Nutzgarten angelegt Kohlrabi, Kräuter und Bohnen im Garten des Stadtmuseums

Salat, Kohlrabi, Bohnen und Kräuter haben die Kinder der Grundschule am Forstersberg mit ihren Lehrerinnen Janette Heyn, Silvia May und Tanja Seiler gepflanzt. Gemeinsam mit dem Kulturamt und den Lehrerinnen hat es das Jugendzentrum der Stadt Röthenbach trotz der Corona bedingten Startschwierigkeiten geschafft, ein Gartenprojekt am Stadtmuseum Conradtyhaus ins Leben zu rufen.

Die Idee, einen historisch angelegten Nutzgarten um das Museum anzulegen und diesen gemeinsam mit Kindern der Stadt zu gestalten, ist beim Ersten Bürgermeister Klaus Hacker gleich auf offene Ohren gestoßen. Gefördert wird das Projekt durch den Bildungsfond des Landkreises Nürnberger Land und so soll es bei Kindern und Jugendlichen durch die unmittelbare Naturerfahrung das Bewusstsein für einen nachhaltigen Umgang mit Lebensmitteln, Ressourcen und der Natur schaffen und erweitern.



Bei der Übernahme von Verantwortung für Pflanzen und Tiere im Lebensraum Garten soll das Verständnis von Kindern und Jugendlichen für Natur- und Artenschutz gefördert werden.

Die Verknüpfung mit dem Stadtmuseum Conradtyhaus stellt einen Bezug zur historischen

Geschichte der Stadt und den Lebensbedingungen von früher her. Nachdem im Frühjahr der Garten des Museums mit einer Bewässerungsanlage ausgestattet wurde, konnten die Kinder im Mai mit der Pflanzaktion loslegen und sind seitdem mit viel Spaß dabei. Und nachdem alles Gemüse, der wilde Wein und die Beerenträucher gepflanzt und gesetzt war, trafen sich alle Beteiligten am Museum, um den fertigen Garten zu begutachten.

Mit dem Start dieser Aktion will das Jugendzentrum jedes Jahr neue Kinder und Jugendliche für den Garten, das Anbauen von Gemüse und dessen Weiterverarbeitung begeistern.



## „Mini-Sommerfest“ vom 27. - 29.08. am Hubert-Munkert-Platz

Auch wenn das Blumenfest und die Kirchweih aufgrund der Pandemie auch in diesem Jahr abgesagt werden mussten, sollen die Kleinen nicht auf ihre geliebte Karussellfahrt verzichten und deshalb wird von Freitag, 27.08. bis Sonntag, 29.08. am Hubert-Munkert-Platz eine abgespeckte Version der Röthenbacher Kirchweih, als kleines „Sommerfest“ stattfinden.

Ein Karussell, ein Süßwarenstand und ein Imbisswagen sowie ein kleiner Biergarten stehen für das angepasste Kirchweih-Vergnügen täglich von 11.00 bis 20.00 Uhr bereit. Die Schaustellerfamilie Dobler und der Festwirt Denny Morawski mit seinem Team freuen sich über die kleinen und großen Gäste.

Es gelten weiterhin die Abstandsregeln sowie die FFP2-Maskenpflicht auf allen Wegen, ausgenommen am Sitzplatz im Biergarten. Die Stadtverwaltung und der 1. Bürgermeister Klaus Hacker wünschen viel Spaß beim „Mini-Sommerfest“.



**Heizungstechnik**  
**Willi Wildensinn**  
Erb. Koloman Orosz

Wir planen und montieren für Sie:

- Öl- u. Gasheizungen
- Altkesselumrüstung
- Heizkessel erneuern
- Solaranlagen
- Fußbodenheizung
- Konstantdruck

Feldgasse 2/3 - Hubertstraße 1a - Telefon 0911/579158  
Telefax 0911/5442782 - Mobil: 0171/785 18 286 - Koloman.Orosz@willi.de

**KÖRPERFORMEN RÖTHENBACH - IHR EMS EXPERTE**

- Fit in 20 Minuten pro Woche
- Effektives Rückentraining
- Minimaler Zeitaufwand
- Persönliche Betreuung bei jedem Training
- Ernährungsberatung
- Wärmetherapie
- Entspannung
- Höchste Sicherheit & Hygienemaßnahmen

Jetzt kostenlos testen!

Feldgasse 2 | 90552 Röthenbach | ☎ 0911 664 807 23  
roethenbach@kformen.com | www.koerperformen.com  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 13 Uhr | Sa 8 - 15 Uhr

Jetzt auch unter:  
**drupato.de**  
BRUCKER - PATRONEN - TONER

• Druckerpatronen  
• Tonerkartuschen  
• Farbbänder  
• Papier  
• Drucker

**Rolf Seefeldt**  
Herabrucker Str. 12  
91207 Lauf  
Fon: 09123 / 99 89 480  
Fax: 09123 / 99 89 487  
shop@drupato.de

**auricula Hörsysteme GmbH**  
Fachgeschäft für Hörgeräte

- Kostenloser Hörtest mit unverbindlicher Hörgeräteeignungsberatung
- Computerunterstützte Hörgeräteanpassung
- Kostenlose Hausbesuche
- Hörgeräteversicherung und -finanzierung
- Pädakustiker • Tinnitusberatung

Rückersdorfer Str. 61 - 90552 Röthenbach/Peg.  
Ihr Alexander Legel - Hörgeräte-Akustik-Meister  
Telefon 09 11/5 48 44-77 - Telefax 09 11/5 48 44-73

**IMMOSERVICE HAMANN**  
Rückersdorfer Straße 39, 90552 Röthenbach a.d.P.  
Tel. 0171 / 785 77 06, www.immo-hamann.de

**Haus - RH, REH, DHH, 2-,3- und 4-Zi-ETWs  
Maisonetten u. Grund ... dringend gesucht!**

Liebe Verkäufer: Rufen Sie uns doch zu einem Beratungstermin an!  
**Wir bewegen die meisten Immobilien in Röthenbach** und verkaufen sehr zügig - meist ohne Inserat in 2-4 Wochen an unsere Kunden!

**Dringend gesucht. ETWs auch vermietet**      **Wir kaufen Ihre Wohnung / Ihr Haus**

... 2-4 Zi- ETWs für Kapitalanleger - Mieter oder Verkäufer kann wohnen bleiben !! Weiterhin ein Haus und ein Grundstück (auch Hinterlieger). € VB

... zur Kapitalanlage! Sie sind Mieter, Ihr Eigentümer verkauft: Vermitteln Sie uns und Sie bleiben wohnen! Sie sind Eigentümer und wollen zurückmieten? Rufen Sie an.

**Wir haben die Käufer - Sie das Objekt. .. und schätzen sowie beraten ist eh kostenlos !**

Lassen Sie uns doch mal über Ihr Objekt reden: 0171/785 77 06

**Stark im Verkauf!**



Vereinbaren Sie Ihre Termine bei uns auch bequem online! Über unsere Webseite und auf [www.Doctolib.de](http://www.Doctolib.de)

**Meine Zahnärztin in Röthenbach**  
**Nadia May-Lösche**

[www.meine-zahnaerztin-roethenbach.de](http://www.meine-zahnaerztin-roethenbach.de)  
[info@meine-zahnaerztin-roethenbach.de](mailto:info@meine-zahnaerztin-roethenbach.de)  
Rückersdorfer Straße 18  
90552 Röthenbach an der Pegnitz  
Telefon 0911 / 57 74 49

**Praxis-Öffnungszeiten:**

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
08.30 - 12.30	08.30 - 12.30	08.30 - 13.00	08.30 - 12.30	08.30 - 13.00
14.00 - 19.00	14.00 - 18.00		14.00 - 18.00	

Samstag nach Vereinbarung

## „Eine Nacht der Filmmusik – von Bonanza bis Winnetou“

Ein Sinfonisches Konzert mit dem Fürther Kammerorchester am Samstag, 9. Oktober 2021 um 19:30 Uhr

„Endlich geht es wieder los“ ... ganz zuversichtlich plant das Kulturamt Röthenbach eine Veranstaltung mit dem Fürther Kammerorchester. Am Samstag, den 9.10.2021 gastiert das Ensemble in großer sinfonischer Besetzung unter der künstlerischen Leitung von Horst Günter Lott in der Karl-Diehl-Halle Röthenbach.



Das Konzert steht unter dem Motto „Eine Nacht der Filmmusik – von Bonanza bis Winnetou“. In einem abwechslungsreichen Programm, durch das der Orchesterleiter moderierend führen wird, sind neben den bereits genannten Filmen Klassiker der Filmgeschichte aus über 50 Jahren zu hören.

Nur einige Filmtitel sollen Interesse und Lust auf dieses Konzert wecken: Dr. Schiwago – Der mit dem Wolf tanzt - Schindlers Liste - West Side Story - Titanic - Lawrence of Arabia - The Lion King - ABBA u.a.m.

Auch das Orchester ist sehr froh, endlich wieder loslegen zu können, die Proben dafür sind wieder angelaufen, bestätigt Horst Günter Lott aus der Nachbargemeinde Schwaig.

Alle Beteiligten freuen sich, wenn sich das seit dem letzten Jahr geplante Konzert in diesem Herbst realisieren lässt. Dazu wird laufend das aktuelle Geschehen beobachtet, damit der Kartenvorverkauf den dann zulässigen Sitzplätzen angepasst werden kann.

Im Übrigen wird den Besuchern in der Karl-Diehl-Halle der bestmöglichen Schutz geboten. Alle Bereiche des Hauses, insbesondere die Kontaktflächen in den öffentlich zugänglichen Zonen, werden regelmäßig gereinigt und desinfiziert, zusätzliche Desinfektionsmittelpender stehen bereit.

Wer sich für dieses Konzert-Highlight Karten sichern möchte, kann dies gerne per E-Mail an [kulturamt@roethenbach.de](mailto:kulturamt@roethenbach.de) tun. Ebenso werden telefonische Kartenreservierungen unter den Rufnummern 0911 / 9575-121 und – 133 entgegengenommen. Der Kartenvorverkauf startet dann 4 Wochen vor der Veranstaltung. Eine Veranstaltung der Stadt Röthenbach.

Die pünktliche und zuverlässige Zustellung liegt uns sehr am Herzen. Bitte melden sie sich telefonisch im Verlag wenn Sie unsere Zeitung nicht in der ersten Woche des Monats in Ihrem Briefkasten haben.  
Tel (0 91 51) 83 00 786.

**EINE NACHT DER FILMMUSIK**  
VON BONANZA BIS WINNETOU

Mit vielen Klassikern der Filmgeschichte aus über 50 Jahren

**9. Oktober 2021**  
**19:30 Uhr, Karl-Diehl-Halle**  
Sinfonisches Konzert mit dem Fürther Kammerorchester  
Künstlerische Leitung: Horst Günter Lott

Eintritt: 15 € / 7 € (ermäßigt)  
Informationen auf [www.karl-diehl-halle.de](http://www.karl-diehl-halle.de)



Eintritt: 15 € / 7 € (ermäßigt)  
Informationen auf [www.karl-diehl-halle.de](http://www.karl-diehl-halle.de)

## Röthenbacher Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche

Zum zweiten mal in Pandemie Zeiten hat das städt. Jugendzentrum ein umfangreiches Ferienprogramm zusammengestellt. Alle Veranstaltungsorte (JUZ/Ev. Jugend/VHS/FCR/SSG/Stadtbibliothek/Neue Mitte) verfügen über ein Hygiene-Konzept. Die Anmeldung erfolgt ausschließlich online.

Insgesamt wird es zwischen dem 30.07. und 13.09. rund 40 einzelne Angebote geben. Neben Beliebtem und Bewährtem gibt es als Premiere eine Mountain Bike Experience Woche durchgeführt vom DAV Röthenbach. In großer Mehrheit richten sich die Angebote an Schulkinder im Alter von 7/8 bis 12 Jahren. Einige speziell an Jugendliche ab 12 Jahren. So zum Beispiel das Bogenschießen Schnupper-training bei der SSG Röthenbach (08.09.) und ein Kunstworkshop im JUZ (10. und 11.08.) Auch bei der Mountain-Biker-Woche (16. - 20.08.) können sich Jugendliche bis 14 Jahre anmelden. Die Online Anmeldung läuft über die Internetseite der Volkshochschule [www.vhs.roethenbach.de](http://www.vhs.roethenbach.de). Dort gibt es auch weitere und ausführliche Infos. Ebenso auf der Internetseite des JUZ: [www.jugendzentrum-roethenbach.de](http://www.jugendzentrum-roethenbach.de)

**Die Großen Kinderbasare**  
Karl-Diehl-Halle Röthenbach a.d. Peg.

**Sonntag, 19. Sept. 21**  
**Sonntag, 24. Okt. 21**  
**Sonntag, 28. Nov. 21**

Zu jedem Termin erwarten Sie weitere private Anbieter! jeweils von 10.00 bis 13.00 Uhr

- Cat collars, Hals- und Körnerkleidung
- Spezialität handgemachte Bräutchen
- Kleiderwagen, Anzüge, Westen usw.

Hier finden Sie das Richtige für Ihre Jungelien

Ausstellerplätze: [kinderbasare@web.de](mailto:kinderbasare@web.de) ☎ 0911 / 6500 30 94 (AB)

Unsere aktuelle Ausgabe finden Sie auch immer im Internet. Einfach auf der Homepage der Stadt Röthenbach „[www.roethenbach.de](http://www.roethenbach.de)“ den Unterpunkt „Aktuelles und Veranstaltungen“ aufrufen und dann „Röthenbacher Rundschau“ anklicken.

**Mit Outlet**

Dein Fachgeschäft in Hersbruck auf 1900m<sup>2</sup>

**FACKELMANN**  
Welt

**FACKELMANN** FM PROFESSIONAL zenker chef'n

füri Stanley Rogers NIKOSTA EKO wiltshire

Aktuelle Informationen unter: [www.fackelmann-welt.de](http://www.fackelmann-welt.de)  
Anfahrt: Nürnberger Straße 91, 91217 Hersbruck · Telefon: 09151 / 811 - 450

## Neueröffnung in Schwaig

### Restaurant



### Kamára

Liebe Gäste,  
schließen Sie die Augen und lassen Sie sich von der frischen Vielfalt unserer griechischen Spezialitäten verzaubern.  
Unsere Gerichte sind hausgemacht und aus frischen Zutaten zubereitet.

Wir legen größten Wert darauf, dass Sie unser Haus als zufriedener Gast verlassen und jederzeit als Freund wiederkommen!

Guten Appetit und einen angenehmen Aufenthalt.

Reservieren Sie für Ihre Festlichkeiten!



Wir bieten Platz für 120 Pers. im Gasträum und 60 Pers. im Garten

Behringersdorfer Str. 2-2a • 90571 Schwaig • ☎ 0911/38437974-38438206

**Restaurant Kamára Schwaig**

Täglich geöffnet von 11 bis 23 Uhr • Wir bieten auch alle Gerichte zum Mitnehmen

## Peter Pauly führt neue Vorstandschaft des Vereinskartells

Mit großer Mehrheit wählten die Delegierten der Röthenbacher Vereine eine neue Vereinskartellvorstandschaft. Die bisherige Vorsitzende Dagmar Haala-Brüger trat, nach insgesamt 10jähriger Amtszeit im Kartell nicht mehr an.



Die neue Vorstandschaft des Vereinskartells mit dem 1. Bürgermeister Klaus Hacker

In der Mitgliederversammlung des Vereinskartells vom 7. Juli in der Karl-Diehl-Halle wurden, unter Einhaltung eines strengen Hygienekonzeptes, die einzelnen Posten der Vereinskartell-Vorstandschaft neu gewählt. Als Nachfolger von Dagmar Haala-Brüger wurde Peter Pauly in das Amt des ersten Vorsitzenden gewählt. Seine Stellvertreter sind Yasemin Köprülü und Holger Riedelbauch. In die weiteren Ämter wurden gewählt: Sabrina Schmude als Kassiererin, Thomas Landstorfer als stellv. Kassier, Melanie Handloicke als Schriftführerin, Ronja Pfaffenberger als stellv. Schriftführerin. Markus Friedrich wurde als Organisationsleiter einstimmig in seinem Amt bestätigt.



Dagmar Haala-Brüger wurde von 1. Bürgermeister Klaus Hacker mit einem Blumenstrauß verabschiedet. Insgesamt 10 Jahre war sie im Vereinskartell tätig, anfangs als Schriftführerin, 6 Jahre davon dann als Nachfolger von Georg Fülle im Amt der 1. Vorsitzenden.

In seinem Grußwort betonte 1. Bürgermeister Klaus Hacker, wie schön es sei, dass man sich, zwar unter Hygieneregeln und Abstandsgebot, wieder in einer gemeinsamen Sitzung gegenüber sitzt und sich nicht nur, mittels virtueller Sitzungen, sehe. In seinen weiteren Ausführungen dankte Hacker Dagmar Haala-Brüger für das Engagement, welches sie in den letzten Jahren in ihrer Funktion als erste Vorsitzende des Vereinskartells zeigte. In einer weiteren Dankesrede bedankte sich Horst Stauber, im Namen der Oberpfälzer Eintracht und des Singvereins Frohsinn bei Haala-Brüger. Auch die bisherige Vorstandschaft bedankte sich für die gute Zusammenarbeit.

Dagmar Haala-Brüger betonte in ihrem Bericht, dass sie die 10 Jahre Amtszeit, davon 7 Jahre als 1. Vorsitzende sehr genossen habe und dass sie sich über die vielen Begegnungen sehr freue und für diese Erfahrungen sehr dankbar sei. Auch für die Zusammenarbeit mit den Vereinen, zeigte sie sich sehr dankbar. Weiter, gratulierte sie auch Horst Stauber zu seiner 40-jährigen Tätigkeit als Vereinsdelegierter. Die anwesenden Delegierten erlebten eine harmonische Mitgliederversammlung.

### GTÜ-Prüfstelle Altdorf

Dipl.-Ing. (FH) Andreas Pöschel

Dienstleistungen als GTÜ-Vertragspartner:

- amtliche Hauptuntersuchungen mit integrierter „Abgasuntersuchung“
- Änderungsabnahmen

-----keine Terminvereinbarung erforderlich-----

Öffnungszeiten:  
 Montag: 8:00-16:30  
 Dienstag: 8:00-16:30  
 Mittwoch: 8:00-13:00  
 Donnerstag: geschlossen  
 Freitag: 8:00-16:30

Weidenstraße 25, 90518 Altdorf  
 Telefon 09187/9229196, Telefax 09187/9223362  
 E-Mail: info@gue-pruefstelle-aldorf.de

### 1. Röthenbacher Bestattungsunternehmen

Über 30 Jahre

## Hannelore Müller

Ihr Ansprechpartner  
Thomas Vitzthum

Der letzte Weg in guten Händen

Kompetenz - Fair - Vertrauen - Service

Tannenstraße 8 - 90552 Röthenbach a.d.Peg.  
 24 Std. Tel: 0911/570 68 23  
[www.bestattungen-mueller-seit-1984.de](http://www.bestattungen-mueller-seit-1984.de)

## Miniatur-Blumenfest geplant

Im Februar diesen Jahres musste das Röthenbacher Blumenfest wegen der Corona-Pandemie erneut abgesagt werden. Doch dann kam dem Röthenbacher Kirchweihverein die Idee ... warum das Blumenfest nicht verkleinern und digitalisieren?

Ein paar Wochen später stellten die beiden Vorsitzenden des Kirchweihvereins, Luzie Engelbrecht und Kathrin Osterkamp ihre Idee eines Miniaturblumenfestes während einer Videokonferenz dem Vereinskartellvorstand, der Kulturamts-leitung und der Stadtverwaltung vor. Mit vollem Erfolg, die Idee erhielt die erwünschte Unterstützung. Die weitere Ausarbeitung vollendete der Kirchweihverein zusammen mit Vereinskartellschriftführer und jetzigem stellvertretenden Vorsitzenden Holger Riedelbauch. Ende Mai wurde schließlich eine Mitteilung an die Vereine verschickt.

Ein Video sollte entstehen mit Miniatur-Figuren als Zuschauer, Spielzeug-Traktoren und kleinen Motiv-Wagen, die von den Vereinen selbst gebaut werden. Recht schnell meldeten sich die ersten Vereine und erklärten sich bereit, mitzumachen. Dann wurde gebaut, geklebt und gebastelt. Mitte Juli wurden dann die fertigen Motiv-Wagen beim Kirchweihverein abgegeben, der sich dann um die Umsetzung des digitalen Blumenfestzuges kümmerte und den Videodreh übernahm. Zum Schneiden des Videos erhielt der Kirchweihverein dann auch Hilfe von Alfred Zügner vom Z&S Mediateam und moderiert wurde der Miniatur-Umzug von André Sultan Sade, bekannt als Musical-Darsteller und aus dem Metropol.

Zu sehen ist das Video über die Homepage der Stadt Röthenbach oder man folgt dazu dem QR-Code. Und eine geplante Bilderausstellung mit Motiven von über 80 Umzügen soll an diesem Wochenende zumindest ein bisschen Blumenfest-Flair verbreiten.



### Fleischerfachgeschäft und Partyservice

## Lächele

Fränkische Spezialitäten

- Fleisch- und Wurstwaren aus heimischer Herstellung

Grabenstraße 22 · 90552 Röthenbach · Tel. 0911/5706750 · Fax 0911/5709697  
[www.metzgerei-laechele.de](http://www.metzgerei-laechele.de) · mail: info@metzgerei-laechele.de  
 Öffnungszeiten durchgehend: Montag - Freitag 7 - 18 Uhr · Samstag 7 - 13 Uhr

www.optik-eichhammer.de

AUSGEZEICHNET VON RODENSTOCK

GLEITSICHT OHNE RISIKO.

Jetzt Zufriedenheitsgarantie und

### € 100,-

Rabatt zusätzlich sichern.\*

DIGITALEN ZEITEN SEHE ICH ENTSPANNT ENTGEGEN.

Jetzt Zufriedenheitsgarantie und

### € 75,-

Rabatt zusätzlich sichern.\*

MEIN SOMMER. MEIN STIL.

Jetzt Zufriedenheitsgarantie und

### € 50,-

Rabatt zusätzlich sichern.\*

## Modernste Brillenberatung und 3D-Messtechnik.

### Jetzt bei uns im Geschäft.

\*Diese Angebote gelten bis 31.08.2021 beim Kauf einer kompletten Brille in der jeweiligen Ausführung mit Rodenstock Markenbrillengläsern, inklusive 6 Monate Zufriedenheitsgarantie. Rabatt nach UVP des Herstellers. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Sonderangeboten unseres Hauses.

Optik-Foto Eichhammer E.K. 90552 Röthenbach Friedhofstraße 2 / Ecke Rückersdorfer Str. 0911 - 577247 info@optik-eichhammer.de



Go Deeper  
UHREN FRANZ  
PREMIER  
Hausstr. 5  
91227 Lauf  
Tel. 09120 436  
Uhrm-Franz.de

**Vertrauen Sie dem Fachmann**  
**Ihr Altgold ist Geld wert!**

- Ankauf von Zahngold - auch mit Zähnen
- Ankauf von Alt- und Omaschmuck
- Ankauf von alten Gold- und Silberketten, Ringen, Broschen, Armbrändern, Ohrringen, Uhren, Münzen - auch defekt
- Umerbeitungen
- Uhrenreparaturen
- Restaurierungen
- Neuanfertigungen

**Goldschmiede Neugebauer**  
91207 Lauf, Ecke Luitpoldstr. Altdorfer Str., Tel. 09123/4204

**GARTEN-HILFE FÜR PRIVATHAUSHALT**

Wir suchen für gelegentliche Gartenarbeiten (Büsche zurückschneiden, Unkrautjäten) zum guten Preis ein paar Mal im Jahr eine Hilfe bei freier Zeiteinteilung. **Info unter 0171/785 77 06**

**Röthenbach a.d.Pegnitz**  
Stadt der kurzen Wege

**Hilfskräfte (m/w/d) für die Karl-Diehl-Halle**

Die Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Hilfskräfte für die Karl-Diehl-Halle im Rahmen von kurzfristigen Arbeitsverhältnissen. BewerberInnen sollten vorzugsweise auch tagelbbar verfügbar sein.

Alles Weitere unter [www.roethenbach.de](http://www.roethenbach.de) (Wirtschaft - Jobsbörse) oder Tel. 0911/95 75 - 110.

*Klaus Hecker*  
Röthenbach a. d. Pegnitz Klaus Hecker  
Erster Bürgermeister

**JETZT... IST DIE ZEIT ZUM VERKAUF**

Häuser, Grundstücke und 2-4-Zi-ETWs (auch vermietet) für vorgemerkte Kunden gesucht. **Wir schätzen und beraten kostenlos!** Rufen Sie doch mal unverbindlich an!  
**Immo Service Hamann ... 0171/785 77 06 - stark im Verkauf** oder mailen Sie uns unter [hamann@immo-hamann.de](mailto:hamann@immo-hamann.de)

**BESUCHEN SIE UNSERE MODERNE BADAUSSTELLUNG!**

- Große Ausstellungsfläche
- Bester Service, beste Beratung
- Alles aus einer Hand
- Parkplätze vorhanden

**adler** Alter Kirchenweg 2  
90552 Röthenbach  
Tel. 0911 - 95 78 030 • [www.adler-24.de](http://www.adler-24.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
09144-98188, [info@familienhaus-lauf.de](mailto:info@familienhaus-lauf.de)  
Wohnmobilcenter Am Elmerturm

**Schulbegleiter (m/w/d) in Vork- oder 1. Klasse**

Der Verein für Menschen mit Körperbehinderung Nürnberg e.V. sucht ab September 2021 engagierte Quereinsteiger, pädagogische Fach- und Hilfskräfte, sowie Praktikanten als Schulbegleiter-Service.

Wir suchen für Ihre Bewerbung vorzugsweise per Email an: [www@familienhaus-lauf.de](mailto:www@familienhaus-lauf.de)

Wenn Sie Menschen mit Körperbehinderung Nürnberg e.V. Schulbegleiter-Service  
Zandorfstraße 24, 91071 Nürnberg, Tel. 09123/4204



Evangelisches Familienhaus Lauf e. V.  
Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein! Termine & Zeiten & Formate können sich ändern. Das komplette Programm, ausführliche Informationen und Änderungen finden Sie unter [www.familienhaus-lauf.de](http://www.familienhaus-lauf.de).

**Kursstart Yoga im August ab Montag, 02.08., 20-21.30 Uhr, 5 €H Angebote für Familien:**  
Erlebnis Klettersteig am Samstag, 07.08.21, 10.30-14.30 Uhr - Höhlenentdeckungstour am Sonntag, 08.08.21, 10.30-13.30 Uhr.  
**Familienferienprogramm – Jeden Tag ein tolle Aktion:**  
Montag, 09.08.21 Schatzsuche im Zauberwald, Zeit nach Abspr. Dienstag, 10.08.21 Bilderbuchabenteurer, 10.00-11.30 Uhr Mittwoch, 11.08.21 Nachts mit Papa im Wald, 19.30-22.00 Uhr Donnerstag, 12.08.21 Bastelwerkstatt, 10.00-11.30 Uhr Freitag, 13.08.21 Kochlöffelbande online, 16.30-18.00 Uhr Jeder Tag einzeln buchbar!  
Familienfreizeit am Ochsenkopf im Bullheadhaus - 4 Tage Natur, Spaß & Spiel! Sonntag, 22.08. – Mittwoch, 25.08.21

**Ev. Familienhaus e.V.**  
Für ALLE von 0 - 99 Jahren

**PROGRAMM**  
September - Dezember 2021

**Anmeldungen und Informationen beim Evang. Familienhaus Lauf e.V., Siebenkeesstr. 5, 91207 Lauf**  
Tel. 09123/9998400, [info@familienhaus-lauf.de](mailto:info@familienhaus-lauf.de), [www.familienhaus-lauf.de](http://www.familienhaus-lauf.de)  
Unser neues Programm September – Dezember ist da mit einem vielfältigen Angebot für die ganze Familie! Die neuen Kurse starten im September. Alle Informationen dazu finden Sie unter [www.familienhaus-lauf.de/unsere-programme](http://www.familienhaus-lauf.de/unsere-programme).

**Mehrgenerationenhaus Nürnberger Land**  
Karlstr. 2 · Tel 0911/2176950

Unser MGH ist in diesem Sommer nur 1 Woche geschlossen. Vom 02.08.-08.08. finden keine Veranstaltungen statt. In der Zeit vom 09.08. – 27.08. ist von 13.00 – 16.00 Uhr geöffnet, das Frühstück am Dienstag 9.00 Uhr findet aber ganz regulär statt. Wir bitten um Anmeldung.

**Wöchentliche Angebote: ACHTUNG NEU:**  
Montag, 14.00 – 17.00 Uhr, Offener Treff mit Kaffee und Kuchen, Handarbeiten... - Montag, 14.30 – 17.00 Uhr, Rommé Runde im Rahmen des Off. Treffs - Dienstag, 9.00 – 11.00 Uhr, Gemeinsames Frühstücksbuffet für alle (mit Anmeldung) Dienstag, 18.00 – 19.30 Uhr Selbsthilfegruppe Depression (KISS Nürnberger Land)  
**Weitere Veranstaltungen im August:** Dienstag, 24.08., 16.00 Uhr Mediensprechstunde (Beratung und Hilfestellung für Smartphone, Tablet und Laptop) - Montag, 16.08., 18.30 Uhr Offener Strickkreis (es wird auch gehäkelt). Die Sprechstunde des Sozialpsychiatrischen Fachdienstes (SPDI) findet im MGH nach vorheriger Terminvereinbarung unter 09151-96434-0 statt.

**Zusätzliche Dienstleistungs-Angebote:** Verleih des Lastenrades, Vermittlung von Leihgroßeltern und Babysittern, Informationen zu unterschiedlichen sozialen Einrichtungen, Beratung in verschiedenen Lebenslagen, öffentlicher Bücherschrank, Internet – Café, kostenlose Tageszeitung. Wer selbst ein Angebot machen will oder ein Hobby hat, das er vorstellen möchte, über das MGH ist dies möglich!  
Weitere Infos im MGH, 90552 Röthenbach Tel. 0911 2176950 oder per Mail [info@mgh-nuernberger-land.de](mailto:info@mgh-nuernberger-land.de)  
Homepage: [roethenbach.mehrgenerationenhaus.de](http://roethenbach.mehrgenerationenhaus.de) Unsere Räume befinden sich in Röthenbach, Karlstr. 2.

**Neuwahlen beim Deutsch Französischen Partnerschafts-Komitee**

Die Jahreshauptversammlung des DFPK war nach langer Zeit die erste Veranstaltung, die in Präsenz stattfinden konnte. Umso schöner war es, wie freudig sich die Mitglieder nach der langen, Corona bedingten Pause begrüßten.

Angela Wallenta begann das Treffen mit einer Schweigeminute für die verstorbenen Mitglieder Hans Maier, Charly Caterbow und das Vorstandsmitglied Ullrike Knoch. Beim Rückblick auf 2019 und 2020 wurde deutlich, wieviel man gemeinsam erlebt hat und worauf man danach durch Corona verzichten musste.

Bürgermeister Hacker würdigte die Arbeit und Einsatzbereitschaft der langjährigen Vorsitzenden Angela Wallenta und des gesamten Vorstandes. Für die Städte-Partnerschaft mit Les Clayes-sous-Bois leiste der Verein wichtige Arbeit. Er erinnerte an „Sternstunden“ wie den Besuch mit Jugendlichen in Verdun oder die Feierstunde zum 100. Jahrestag zum Ende des Ersten Weltkrieges. Erfreuliche Perspektiven seien die Kontakte zwischen Realschule und Gymnasium, die bisher nur virtuell stattfinden konnten. "Wir hoffen auf persönliche Begegnungen im nächsten Jahr" so Hacker.



Die Neuwahlen brachten folgendes Ergebnis: Erste Vorsitzende ist Nathalie Pinel, den Posten des Kassiers übernimmt Walter Lengert und Schriftführerin wurde Ethel Baron. Ihre Antrittsrede stellte Nathalie Pinel unter den Begriff „Ensemble“ - „Zusammen“. Die Sommermonate werden hoffentlich wieder Möglichkeiten des geselligen Zusammenseins bieten. Die Planung hierfür wird mit Elan angegangen.

**Qigong im Park - natürlich auch in diesem Sommer**

Wie bereits seit 2008 treffen sich wieder Qigongbegeisterte zum gemeinsamen, kostenlosen Üben im Freien. Qigong gehört zur traditionellen Chinesischen Medizin. Mit sanften Bewegungs- und Atemübungen soll die Lebensenergie zum Fließen gebracht werden. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Einfach mitmachen!

In Röthenbach bleibt der Übungsort die Waldlichtung am alten Kriegerdenkmal, Treffpunkt ist vor dem evangelischen Jugendhaus in der Parkstraße 1. Achtung! Diesmal ändert sich der Tag: Jeweils Montags um 19 Uhr, am 2., 9., 16. und 23. August. Es unterrichtet Ethel Baron. Bitte jeweils die geltenden Hygienemaßnahmen beachten.

Gott gebe mir die Gelassenheit, Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann, den Mut, Dinge zu ändern, die ich ändern kann und die Weisheit, das eine von dem anderen zu unterscheiden.

**Siegfried Klatschinski**  
25. DEZEMBER 1927 - 16. JULI 2021

Nach außerordentlich und langer Leberzeit, Krankheit, Brustkrebs und Darmkrebs, Abschied nehmen von diesem Leben. Mein Partner Veli, lieben Schwiegerkinder, alle lieben Oma und Tita, drei Brüder, Onkel, Peter, Michael und bester Freund LAUF, Röthenbach, Burglambach, Bad Windsheim

Ich bin immer in Gedanken mit euch verbunden und werde euch immer begleiten.

Defize: Mona, Beate, Tilla mit Lutz, Elmi, Peter mit Angela und Anselm, Daria, Nani mit Christian von Käro, Daria, Coco mit Florian und alle Verwandten und Freunde.



... eine Rubrik des Geschichtsvereins mit Wissenswertem über Röthenbach und seine Umgebung ...  
**STADTMUSEUM CONRADTYHAUS**  
 von Heimatautor Loni Herbst

## AFN sendete vom Moritzberg UKW-Sender von 1950 - 1955

Mit der Weiterentwicklung der Technik beim Hörfunk wurde durch UKW eine bessere Tonqualität erreicht. Diese verlangte jedoch Antennen, die möglichst hoch auf einem Berg stehen sollten. Der Moritzberg war daher für den Sender Nürnberg ideal.

Dazu war ein 30m hoher Gittermast erforderlich. Auch ein Sendehaus musste gebaut werden und Strom gab es auch nicht auf dem Berg. Die Zufahrt zur Gaststätte und dem Turm bestand damals nur aus einer Fuhr. Es war daher eine gewaltige Leistung dies alles nach oben zu bringen.

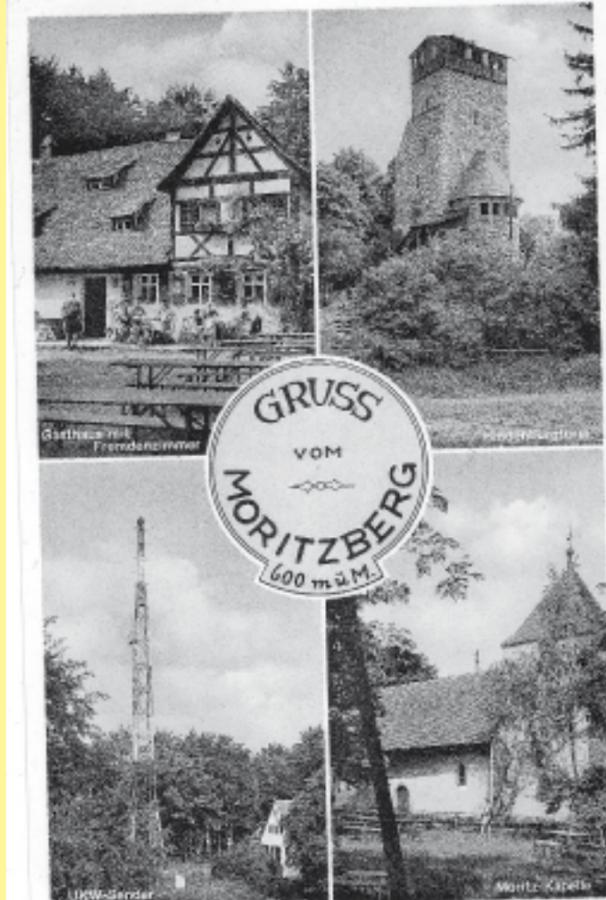


Zu dieser Zeit erfolgte die Versorgung der Gaststätte am Moritzberg noch mit Brauereigäulen.

Für den Sendemast und die Antennen mussten zwei Zugmaschinen zusammen gespannt werden, um sie nach oben zu transportieren. Im Jahr 1950 wurde mit ersten Versuchsendungen begonnen und am 4. Oktober 1952 wurde der UKW-Sender und Fernsehsumsetzer auf dem Moritzberg in Betrieb genommen. Mit dem UKW-Sender konnte dann auch die Gaststätte am Moritzberg an das Stromnetz angeschlossen werden.

Das heutige Privathaus war die Relaisstation des amerikanischen Militärradiosenders AFN (American Forces Network) und des Bayerischen Rundfunks. Die Fernstechnik aber entwickelte sich weiter und verlangte nach noch höheren Masten. Das war nun am Moritzberg nicht mehr möglich, da dieser sonst dem Landeanflug auf den neuen Flughafen Nürnberg im „Wege“ stehen würden.

Der Sendebetrieb musste daher eingestellt werden. Der Fernsehsumsetzer wurde im März 1955 auf den Dillberg bei Neumarkt verlegt der UKW-Sender zog in das Funkhaus Nürnberg um.



Hier eine Postkarte vom April 1955. Der Sendemast stand dann noch einige Jahre bevor er rückgebaut wurde.

## Neues Programmheft der VHS erscheint am 1. September

Die Planungen für das neue Herbst/Wintersemester sind abgeschlossen und das Team der VHS Röthenbach freut sich wieder ein Programmheft in gedruckter Version präsentieren zu können. Nach der langen Corona Pause stehen die VHS Kursleiter/innen und viele Teilnehmer bereits in den Startlöchern und freuen sich auf den Beginn des neuen Semesters.

Ab circa Ende August wird das neue Programmheft erscheinen und in Einrichtungen und Geschäften der Stadt Röthenbach erhältlich sein. Mit vielen neuen Angeboten aber auch altbewährten Kursen will die VHS Röthenbach ab Herbst wieder durchstarten. Unter Einhaltung eines entsprechenden Hygienekonzeptes und begrenzten Teilnehmerzahlen hoffen alle auf ein kontinuierliches und schönes Semester.

Ein herzliches Dankeschön der Mitarbeiter geht an alle, die der VHS Röthenbach weiterhin die Treue gehalten haben und immer wieder Verständnis für diese besondere Situation aufgebracht haben. Anmeldungen ab 1. September über die Homepage unter [www.vhs.roethenbach.de](http://www.vhs.roethenbach.de), per Mail unter [vhs@roethenbach.org](mailto:vhs@roethenbach.org) oder telefonisch unter **0911-5707848**

## Retorte unterstützt Naturbad Weißenbrunn

Herr Christoph Imkamp, Geschäftsführer von der Firma Retorte aus Röthenbach überreichte einen Scheck über 1.500 Euro an den Schatzmeister Werner Dickas vom Förderverein Naturbad Weißenbrunn der Gemeinde Leinburg e.V. Mit dieser großzügigen Spende will man den Fortbestand und die weitere Entwicklung des Naturbades unterstützen.



Christoph Imkamp (li), überreicht den Scheck an Werner Dickas (re.)  
 Foto: Monatsblatt - Dassow Medien

### Klimabäume im Naturbad Weißenbrunn gepflanzt

Der Sommer ist da und damit auch die Lust auf Baden in der Natur. Seit 1947 verwandelt sich das beschauliche Weißenbrunn der Gemeinde Leinburg mit dem Beginn der Badesaison in ein weit bekanntes Märchendorf für alle, die Erholung am und im Wasser suchen. Das idyllisch gelegene Naturbad mit seiner romantischen Brücke ist seit 74 Jahren ein beliebter Naherholungsort für große und kleine Wasserliebhaber. Es gibt ein Schwimmer- und Nichtschwimmer-Becken, einen extra Planschbereich und Spielgeräte für Kinder; sonnige und schattige Liegeplätze direkt am Wald, ein Volleyball-Feld und eine Boccia-Bahn. Bei gutem Wetter sorgt ein Imbiss auch für das leibliche Wohl. Seit das Bad in den Jahren 2011 und 2012 saniert wurde, wird das Wasser auf biologische Weise in einem Pflanzenfilter gereinigt. Damit kann bei stabiler Badewasserqualität auf die Zugabe von Chlor verzichtet werden, was ein ökologisches Baderlebnis ermöglicht.

### Engagement sichert Fortbestand

Dank des großen Engagements des Fördervereins und vieler Sponsoren wird das Naturbad trotz aller Widrigkeiten wie Pilzbefall oder Corona auch weiter Bestand haben und der Eintritt nach wie vor frei bleiben. Einer der Sponsoren ist das Traditionsunternehmen Retorte in Röthenbach. Seit über 70 Jahren werden in der Sulzbacher Straße 45 hochwertige Selenmetalle und Chemikalien für verschiedene Anwendungsgebiete produziert. Das Unternehmen ist heute Weltmarktführer in Selen. Mithilfe mehrerer Spenden zu jeweils 1.500 Euro und die anderer Unterstützer konnte das Naturbad über die Jahre erhalten, saniert, ausgebaut und nun auch neu bepflanzt werden. Mit diesen großzügigen Spenden sollten schon 2020 geplante Projekte zur Weiterentwicklung des Naturbades unterstützt werden. Aber die Eröffnung im vorigen Jahr konnte trotz perfekter Vorbereitung und enormer Bemühungen hinsichtlich der Hygienemaßnahmen COVID-19 betreffend nicht stattfinden. Denn kurz davor stellten Gutachter einen Wurzelpilzbefall an zahlreichen Erlen fest und mussten wegen akuter Umsturzgefahr vom Badebetrieb abraten. Um die Schäden zu beheben, war ein massiver Eingriff in den Baumbestand notwendig, der aber gemäß Bundesnaturschutzgesetz wegen des Schutzes von Vögelplätzen erst im Herbst vorgenommen werden konnte. Deswegen blieb das Naturbad in der Badesaison 2020 geschlossen. Für dieses Jahr hat der Förderverein, der sich seit 2012 aktiv für die Pflege der Technik und der gesamten Badeanlage in enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde Leinburg stark macht, viele neue Ideen entwickelt. Dank

## Willkommen zurück im „Holzwurm“

Wir haben wieder ganz normal geöffnet.

Es gelten wieder unsere bekannten Öffnungszeiten:  
 Mittwoch-Freitag: 11:30-14:00 Uhr (warme Küche bis 13:30 Uhr) und 17:30-22:00 Uhr (warme Küche bis 21:00 Uhr)  
 Samstag: 17:30-22:00 Uhr (warme Küche bis 21:00 Uhr)  
 Sonntag: 11:30-14:00 Uhr (warme Küche bis 13:30 Uhr) und 17:30-22:00 Uhr (warme Küche bis 21:00 Uhr)

Mit dem AUSSER-HAUS werden wir weitermachen. ☎ 0151/15392762  
**WIR FREUEN UNS AUF SIE!!**



der Unterstützung von mehr als 600 Mitgliedern und der Spenden des Selenherstellers Retorte konnte die Pflege der Technik durch die Errichtung einer Photovoltaikanlage effizienter gestaltet werden. Auch die Badelandschaft wurde weiterentwickelt.

### Klimabäume gepflanzt

Der neue Baumgarten wurde mit sogenannten Klimabäumen und Sträuchern bepflanzt. Das sind bestimmte Baumarten, die gut mit den veränderten Umweltbedingungen zurechtkommen und weitgehend resistent gegen Schädlinge sind. Auf der Anlage wurde insgesamt 16 solcher Bäume gepflanzt. Dazu gehören zum Beispiel Hainbuche, Blumenesche, ungarische Eiche, Ahorn, Silberlinde und Roteiche. Diese Pflanzaktion war sehr kostenintensiv. Deswegen ruft der Förderverein Naturbad Weißenbrunn e.V. auch Badegäste, Interessenten und Unternehmen dazu auf, Baumspender zu werden. Im nächsten Jahr ist vorgesehen, eine Baumspendertafel im Bad aufzustellen. Dort sollen Spender, die in diesem Jahr für die Neubepflanzung einen Betrag ab 200 Euro spenden, namentlich genannt werden, sofern sie das möchten. Alle Informationen gibt es unter [www.naturbad-weissenbrunn.de](http://www.naturbad-weissenbrunn.de). Nun steht der Eröffnung des Naturbades nichts mehr im Wege. Denn dank der niedrigen Inzidenz ist das Baden zum Glück wieder erlaubt, wenn auch mit Einschränkungen. Danach dürfen sich nur 200 Personen gleichzeitig im Bad aufhalten. Diese Corona-Auflagen müssen selbstverständlich kontrolliert werden. Da dies den Mitgliedern des Fördervereins nur an Samstagen und Sonntagen möglich ist, bleibt das Bad bis auf Weiteres an den Wochentagen geschlossen. Ab dem 3. Juli ist also der Besuch des Naturbades Weißenbrunn an den Wochenenden wieder möglich. Der Verein sucht noch Freiwillige, die am Eingang die Anzahl der Personen überprüfen.



### SELEN: wichtiges Spurenelement für Mensch, Tier und Industrie

Seit über 70 Jahren verarbeiten wir an unserem Standort in Röthenbach a.d. Pegnitz den wertvollen Rohstoff Selen in höchster Qualität und exportieren diesen zu fast 90% in die ganze Welt. Unsere Kunden kommen aus allen Erdteilen und sind u. a. aus der Glas-, Futtermittel-, Solar- und optischen Industrie sowie aus der Pharma- und Düngemittelindustrie.

[www.retorte.de](http://www.retorte.de) [selen@retorte.de](mailto:selen@retorte.de)

Focused on Selenium since 1948





## Verkehrsunfall und Brand auf der A9 - Johannisfeuer gelöscht - Wasser im Hochhaus - Bäume am Friedhof



**Einsatz Nr. 73/2021 - 18.06.2021, 20:22 Uhr**  
Verkehrsunfall PKW / LKW - BAB A9 -> Berlin  
MTW, LF 16/12, RW, LF 20 KatS mit VSA  
Einsatzdauer: 1,5 h

Zu einem PKW/LKW Verkehrsunfall wurden wir am Freitagabend auf die A9 zwischen dem AK Nürnberg und der Behelfsausfahrt Renzenhof alarmiert.

Der Fahrer eines LKW hatte an der Fahrbahnzusammenführung einen von rechts kommenden Pkw übersehen, diesen touchiert und ca. 50m vor sich her und direkt auf die Leitplanke geschoben. Glücklicherweise wurde dabei niemand verletzt. Wir sorgten für den Brandschutz und sicherten die Unfallstelle mit unserem VSA. Nach ca. 90 Minuten konnten wir unseren wohlverdienten Feierabend weiter genießen.



**Einsatz Nr. 74/2021 - 19.06.2021, 0:02 Uhr**  
Brand Industriegebäude Diepersdorf  
MTW, LF 16/12, DLK 23/12, TLF 4000  
Einsatzdauer: 1,5 h

Der Feierabend wurde dann aber um 0:02 Uhr auch schon wieder unterbrochen. Brand Industriegebäude in Diepersdorf lautete die Alarmmeldung der Leitstelle Nürnberg. Rauch und Brandgeruch hing über einem Industriebetrieb in der Industriestraße.

Wir unterstützen die Kameraden aus Diepersdorf und Leinburg bei der Nachschau am Gebäudekomplex und der anschließenden Ursachenforschung. Auslöser war ein sog. Johannisfeuer, dieses wurde im Nachgang mit den Tanklöschfahrzeugen der eingesetzten Wehren dann noch abgelöscht. Jetzt aber dann...ein ruhiges Wochenende für alle.



**Einsatz Nr. 75/2021 - 20.06.2021, 16:18 Uhr**  
Wasser im Gebäude Tannenstr. 1, Röthenbach /Peg  
MTW, RW, GW Logistik  
Einsatzdauer: 1,5 h

Im einer unbewohnten Wohnung kam es durch einen defekten Schlauch zu einem Wasserschaden durch austretendes Warmwasser. Das Wasser lief bereits an der Fassade entlang. Die Wasserzufuhr konnte gestoppt werden und die Wohnung wurde mittels Wassersauger trocken gelegt.

**Einsatz Nr. 76/2021 - 21.06.2021, 00:09 Uhr**  
Baum auf Fahrbahn ST 2241 -> Lauf  
MTW, LF 16/12, DLK 23/12  
Einsatzdauer: 1,0 h

Foto siehe ganz oben

Das Unwetter in der Nacht zum 21.06. hat Röthenbach zum Glück weitgehend verschont. Wir entfernten lediglich einen Baum auf der Staatsstraße 2241 Richtung Lauf, welcher auf die Fahrbahn zu stürzen drohte.

**Einsatz Nr. 77/2021 - 21.06.2021, 11:10 Uhr**  
Entfernen mehrerer abgebrochener Äste am Friedhof,  
Röthenbach DLK 23/12 - Einsatzdauer: 2,0 h



**Einsatz Nr. 78/2021 - 25.06.2021, 0:43 Uhr**  
Brand LKW BAB A9 -> Berlin  
MTW, LF 16/12, TLF 4000, LF 20 KatS mit VSA  
Einsatzdauer: 0,5 h

Die Bremsen eines LKW waren heiß gelaufen. Ein Eingreifen der Feuerwehr war nicht erforderlich.

**Einsatz Nr. 79/2021 - 26.06.2021, 8:56 Uhr**  
Rettung über Drehleiter Diepersdorf  
MTW, LF 16/12, RW, DLK 23/12  
Einsatzdauer: 1,00 h

**Einsatz Nr. 80/2021 - 27.06.2021, 20:45 Uhr**  
Ölspur Heinrich-Diehl-Str., Röthenbach/Peg.  
MTW, RW, GW Logistik  
Einsatzdauer: 1,25 h



Ein Wohnmobil hinterließ eine längere Ölspur, welche durch uns abgebunden wurde



### Rund um Haus und Garten

#### Sommerliche Impressionen mit Levkojen

Blütenpracht des Damenveilchens verwandelt Gärten in zauberhafte Orte

(bm) Der Sommer in unseren Breiten zeigt gerade in diesem Jahr viel von dem, was er zu bieten hat. Der rege Wechsel von Sonne und Regen hat so manchen Garten in einen zauberhaften Ort verwandelt. Aber nicht nur Rosen, Hortensien und Rittersporn sorgen für diese überbordende Farbenpracht, sondern auch Levkojen. Von Mai bis Oktober begeistert der Kreuzblütler mit botanischem Namen Matthiola mit seinen intensiven Blütenfarben und seinem süßlichen Duft. Nicht umsonst galt die Levkoje in der Vergangenheit als Aphrodisiakum und wurde schon im Altertum in Gärten hochgeschätzt. Ihre größte Beliebtheit allerdings erlebte die auch Damenveilchen genannte Pflanze im 18. Jahrhundert in allen Gesellschaftsschichten. Wegen ihres lieblichen Aromas durfte sie in keinem Blumenbukett auf Debütantinnenbällen fehlen. Die jungen Verehrer steckten sich vor dem Tanz ihre wohlriechenden Blüten ins Knopfloch, um die Damen für sich zu gewinnen. Denn die Levkoje steht für ewige Liebe und Schönheit. Ihr intensiver Geruch war aber auch bei den ärmeren Bevölkerungsschichten sehr beliebt und die bezaubernde Sommerblume fand ebenso in Bauerngärten und auf den Fensterbänken der Arbeiterbehausungen ihren Platz. Levkojen gibt es in über 50 Arten, die vor allem im Mittelmeerraum, in Asien, im östlichen Afrika und auf den Makaronesischen Inseln verbreitet sind. Als Neophyten sind sie mittlerweile in vielen Teilen der Welt als Beet- und Balkonpflanzen oder als Schnittblumen sehr beliebt. Der Name Levkoje stammt aus dem Griechischen und bedeutet Weißveilchen. 1812 bekam die Pflanze im Hortus Kewensis, ihren Gattungsnamen Matthiola als Hommage an den italienischen Arzt und Botaniker Pietro Andrea Mattioli (1501-1577). In Deutschland ist vor allem die Matthiola incana oder auch Garten-Levkoje bekannt. Sie zählt zu den traditionellen Bauerngartenpflanzen. Levkojen blühen von Mai bis Oktober je nach Sorte in radförmigen einfachen oder gefüllten Blüten in Weiß, Gelb, Rosa, Rot, Violett und Lavendel. Als üppige Halbsträucher können sie bis zu 80 Zentimeter hoch werden. Aus ihrer starken Pfahlwurzel entwickelt sich ein aufrechter und seitlich

verästelter Haupttrieb, der grauweiß behaarte Blätter hervorbringt, an deren Enden sich dann die Blütenrispen bilden. Sie öffnen sich nacheinander von unten nach oben. Gerade in den Abendstunden ist ihr Duft, der an Zimt, Nelke, Muskat und Vanille erinnert, am intensivsten. Nach der Blüte bilden Levkojen etwa einen Zentimeter lange Schoten mit kugelförmigen Samen aus. Levkojen eignen sich hervorragend zum Dekorieren. Ihre gräulichen Blätter erzeugen einen schönen Kontrast zu ihren kräftigen Blütenfarben. Zu üppigen Buketts zusammen mit Flieder, Pfingstrosen, Schneeball und Frauenmantel oder auch mit Schafgarbe, Kamille und Akelei entfalten Levkojen in ausgefallenen Blumengefäßen ihre ganze Schönheit. Neben der Garten-Levkoje ist auch die Strand-Levkoje, Matthiola sinuata, wunderschön. Sie überzeugt mit einer Vielfalt von kräftigen lilafarbenen Blüten. Ihr bäumchenartiger Wuchs und ihr typisch nelkenähnlicher Duft macht sie zu einer attraktiven Erscheinung. Leider ist sie nicht winterhart. Beliebt ist auch die Sommernachts-Levkoje, auch Gemshorn genannt. Ihre rosa-weißen Blüten sind zwar nicht so spektakulär, aber sie verströmen abends einen umso intensiveren Duft. Essbar sind die Blüten der Strauch-Levkoje, Matthiola arborescens. Ihre Blüten duften intensiv und süß. Ihr Geschmack erinnert an Rettich. Diese Sorte ist sehr langlebig und an geschützten Orten auch winterhart. Wer sich die Schönheiten in seinen Garten holen möchte, kann vorgezogene Levkojen ab Mitte Mai ins Beet pflanzen. Sie bevorzugen einen sonnigen, geschützten Standort und einen Boden mit mittlerem bis hohem Kalkgehalt. Beim Einpflanzen sollten die Pflänzchen in einem Abstand von 20 bis 30 Zentimetern in kleine Erdlöcher gesetzt werden, die mit Kompost, Hornspänen und Gesteinsmehl angereichert sind. Vorher die Wurzelballen am besten in Wasser tauchen. Dann bis zum ersten Blattpaar mit Erde bedecken. Um lange etwas von der Blütenpracht zu haben, sollten die verwelkten Blütenstände regelmäßig abgeschnitten werden. Hochwachsende Sorten müssen durch einen Stab gestützt werden. Beim Gießen sollte nicht auf die Blüten, sondern nur auf die Wurzelscheibe Wasser kommen, da die Blüten sehr empfindlich sind. Besonders gut machen sich Levkojen im Beet mit Goldlack, Ranunkeln, Ziersträuchern wie Japanische Zierkirsche und großen Blattpflanzen wie Funkien. Auch im Topf auf dem Balkon oder der Terrasse machen Levkojen etwas her. Allerdings muss für die Pflanzgefäße qualitativ hochwertige Blumenerde auf Kompostbasis, angereichert mit Gesteinsmehl und Lavagränulat oder Sand, verwendet werden. Zwischen Substrat und Bodenöffnung sollte eine Schicht aus Tonscherben als Drainage dienen. In der Vase halten sich Levkojen bis zu acht Tagen. Allerdings nur, wenn sie alle zwei Tage neues Wasser bekommen. Dabei sollte warmes Wasser von 40 bis 50 Grad verwendet werden. Es verhindert, dass Luftbläschen die Leitungsbahnen im Stängel verstopfen.

**Baumpflege Trautmann**

- Baumfällungen jeder Größe und Schwierigkeit
- Wurzelstockfräsen
- Rückschnitt von Kronen
- Baustellenrodung
- Pflegeschnitt an Kleingehölzen
- Heckenschnitt

**Gartengestaltung:**

- Wegebau (Pflaster, Platten, Randsteine, Pallsäden)
- Zaunbau (Holz, Metall)
- Bepflanzung
- Rasen-Neuanlage
- Montage von Gartenhäusern

Rückersdorf, Försterweg 18  
(0911) 27 20 753  
oder 0170 - 80 62 560  
fax: (0911) 27 20 739  
baumpflege-trautmann@arcor.de



## Ölspur - Baum stoppt die S-Bahn - ...und wer kocht früh um 4.24 Uhr ?



Einsatz Nr. 81/2021 - 28.06.2021, 20:34 Uhr  
 Ölspur Tannenstr., Röthenbach/Peg.  
 MTW, LF 16/12, RW, GW Logistik  
 Einsatzdauer: 1,0 h

Einsatz Nr. 82/2021-29.06.2021, 21:36 Uhr  
 Brand LKW BAB A9 -> München  
 MTW, LF 16/12, TLF 4000, TLF 16/25, LF 20 KatS mit VSA,  
 GW Logistik  
 Einsatzdauer: 3,0 h



Nach dem glorreichen Ausscheiden unserer Nationalmannschaft wurden wir zu einem LKW-Brand auf die A9 gerufen. Bei unserer Ankunft stand der Auflieger eines Schwertransporters in Flammen und das Feuer drohte auf den aufgeladenen Trafo überzugreifen. Da wir bereits 7 Minuten nach der Alarmierung vor Ort waren, konnte der Trafo geschützt und der Auflieger unter schwerem Atemschutz schnell gelöscht werden. Das THW OV Lauf - Nürnberger Land übernahm das Ausleuchten der Einsatzstelle bis zur Bergung des Tiefladers mit Trafo.

Einsatz Nr. 83/2021 - 01.07.2021, 23:44 Uhr  
 Brandmeldeanlage Röthenbachtal, Röthenbach/Peg.  
 MTW, LF 16/12, DLK 23/12, TLF 4000  
 Einsatzdauer: 0,75 h

Ein einsatzreiches Wochenende...

Einsatz Nr. 84/2021 - 02.07.2021, 20:15 Uhr  
 Brandgeruch Friedrichsplatz, Röthenbach

Einsatz Nr. 85/2021 - 03.07.2021, 17:00 Uhr  
 Brandmeldeanlage Friedrichsplatz, Röthenbach

Es handelte sich diesmal um einen technischen Defekt in der Anlage, keine mutwillige Auslösung.

Einsatz Nr. 86/2021 - 03.07.2021, 23:15 Uhr  
 Wohnung öffnen akut Wiesenstr., Röthenbach



Einsatz Nr. 87/2021 - 04.07.2021, 14:25 Uhr  
 Wasser aus Wohnung Sandstr., Röthenbach

Einsatz Nr. 88/2021 - 04.07.2021, 19:09 Uhr

Rettung über Drehleiter Tannenstr., Röthenbach

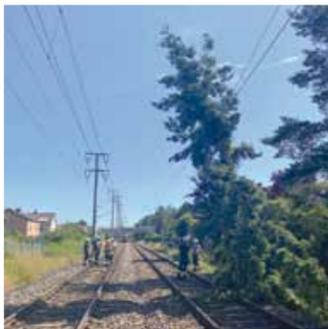
... Einsatzdauer insgesamt: ca. 5 Stunden



Einsatz Nr. 89/2021 - 05.07.2021, 13:09 Uhr  
 Verkehrsunfall PKW BAB A3 -> Würzburg  
 MTW, LF 16/12, LF 20 KatS mit VSA  
 Einsatzdauer: 2,0 h

Heute Mittag wurden wir zu einem Verkehrsunfall auf die A3 zwischen dem Autobahnkreuz Nürnberg und der Anschlussstelle Mögeldorf alarmiert. Die Feuerwehr Schwaig unterstützte uns mit dem Rüstwagen. Die linke und mittlere Spur musste zeitweise gesperrt werden. Wir stellten den Brandschutz sicher und banden auslaufende Betriebsstoffe ab.

Einsatz Nr. 90/2021 - 06.07.2021 9:44 Uhr  
 Baum auf Oberleitung Seespitzstr., Röthenbach/Peg.  
 MTW, LF 16/12, DLK 23/12, RW  
 Einsatzdauer: 3,0 h



Heute morgen fiel bei Baumfällarbeiten ein Baum unglücklich in die Oberleitung der Bahnstrecke zwischen den Bahnhöfen Steinberg und Seespitze. Wegen der, durch den Baum entstandenen Verbindung zwischen Oberleitung und Boden fing der Baum und das Gestrüpp leicht Feuer. Gemeinsam mit dem Bergungstrupp der Deutschen Bahn beseitigten wir den Baum von der Oberleitung. Weiterhin musste eine zwischen den Bahnhöfen stehende S-Bahn durch uns evakuiert werden. Die Passagiere wurden in einen bereitgestellten Ersatzbus gebracht.

Einsatz Nr. 91/2021 - 07.07.2021 7:40 Uhr  
 Wohnung öffnen akut Sandstr., Röthenbach/Peg.  
 MTW, RW Einsatzdauer: 0,5 h

Die Tür wurde bei Ankunft der Feuerwehr von der Bewohnerin geöffnet, ein Einsatz war nicht mehr nötig.

Einsatz Nr. 92/2021 - 08.07.2021 13:57 Uhr  
 First Responder Eigenheimstr. Einsatzdauer: 0,25 h

Ein Eingreifen der Feuerwehr war nicht mehr notwendig.

Einsatz Nr. 93/2021 - 09.07.2021 21:02 Uhr  
 Brand Industriegebäude Diepersdorf  
 MTW, LF 16/12, DLK 23/12, TLF 4000  
 Einsatzdauer: 0,5 h

Wir wurden zur Unterstützung der Feuerwehren Leinburg und Diepersdorf zu einem gemeldeten Brand eines Industriebetriebs nach Diepersdorf alarmiert. Eine Unterstützung war jedoch nicht mehr nötig, so dass wir noch auf der Anfahrt den Einsatz abbrechen und zum Gerätehaus zurückkehren konnten.

Einsatz Nr. 94/2021 - 10.07.2021 4:24 Uhr  
 Rauchwarnmelder Friedhofstr., Röthenbach/Peg  
 MTW, LF 16/12, DLK 23/12, RW  
 Einsatzdauer: 1,0 h



Zu einem ausgelösten Rauchwarnmelder wurden wir in den frühen Morgenstunden das 10.07. alarmiert.

Vor Ort stellte sich heraus, dass es sich um Kochgut auf Herd handelte. Die Wohnung war stark verrauchert, so dass wir die Wohnung mittels Hochdrucklüfter belüftet haben.

**Taxi & Mietwagenverkehr**  
**Sven Münnli**  
 Personenbeförderung  
**Tel. 0911/570 63 31**  
 Am Neubruch 46  
 90571 Schwaig-Bähringensdorf

Mit-, Reha- und Familienfahrern,  
 Krankenfahrern, Diätfahrern,  
 Flughafentransfer und vieles mehr! ...  
 maennli@svengmuenni.de

Wir suchen ab sofort  
**Fleischerei-Fachverkäufer/in**  
 in Voll- oder Teilzeit – gerne auch Quereinsteiger

Bewerbungen bitte an:  
**Metzgerei Lächele**  
 Grabenstr. 22 · 90552 Röthenbach  
 Telefon 0911/5706750  
 info@metzgerei-laechele.de  
 www.metzgerei-laechele.de

Fleischerfachgeschäft  
 und Partyservice  
**Lächele**

Ihr kompetenter Fachmann auch für Seniorenfahrer  
**E-Bikes in begrenzter Stückzahl noch lieferbar!**

Verkauf · Service · Reparatur  
**Die Zweirad-Werkstatt**  
 Fahrräder, auch E-Räder,  
 Motorroller, Motorräder

**Unsere Fahrrad-Marken**  
 BBF BIKE Germany,  
 Checker Pig, Bottebichs,  
 Panther Bike  
 und viele andere

Fischbachstr. 6, 90552 Röthenbach  
 Telefon 0911/2 85 99 24  
 Mobil 0170/7 42 08 83  
 www.zweirad-michos.de

**LEHMEIER**  
 Gesundheitszentrum

Wir suchen Dich zur Verstärkung unseres Teams  
**Physiotherapeut (m/w/d)**

Du bist motiviert, zuverlässig, kommunikativ und eigenständig?  
 Du bringst eine abgeschlossene Berufsausbildung in Physiotherapie und  
 eventuell auch Zertifikate in MLD, KGG und MT mit?  
 Auf Dich wartet eine harmonische Arbeitsatmosphäre in einem  
 aufgeschlossenen Team.

Bei uns gibt es einen Mix aus moderner Unternehmensphilosophie,  
 optimaler Teamgröße, Selbstentfaltung, einer Anmeldung die Dir den  
 Rücken freihält und einer zeitgemäßen Physiotherapie.

Bewerbungen bitte an folgende E-Mail-Adresse:  
 gesundheitszentrum-lehmeier@gmx.de

**Therapiezentrum Lehmeier** Inh. Verena Ulrich  
 Praxis für Physiotherapie  
 Im Ärztehaus Röthenbach · 2. Obergeschoss  
 Feldgasse 2 · 90552 Röthenbach · Telefon: 0911 570-6436

**MONATSBLATT**  
 IHR REGIONALES MAGAZIN

**Wir suchen Sie!**

Zur Verstärkung des Verlagsteams suchen wir  
 ab sofort engagierte Mitarbeiter/innen für den

**Anzeigenverkauf im Außendienst**  
 in Teilzeit sowie auf geringfügiger Basis

Sie haben gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift,  
 sind kontaktfreudig, flexibel, verfügen über ein freundliches  
 und gepflegtes Auftreten und behalten auch in Stress-  
 Situationen den Überblick, dann freuen  
 wir uns auf Ihre aussagefähigen  
 Bewerbungsunterlagen mit  
 Ihren Gehaltsvorstellungen.

Diese senden Sie bitte an:  
**Dassow Medien**  
 z. Hd. Harald Dassow  
 Arzbergstr. 2 · 91239 Henfenfeld  
 oder auch gerne per Email  
 info@monatsblatt.net

# Bauen - Wohnen - Renovieren

## Nachhaltig Bauen und Wohnen

### Die grüne Revolution im Häuserbau

(bm) Immer mehr Immobilienbesitzer zeigen sich umweltbewusst und vermeiden gezielt Schadstoffe bei Neu- und Umbauten. Viele von ihnen setzen auf Naturmaterialien und alternative Bauweisen. Wer in der heutigen Zeit ein Haus oder eine Wohnung sanieren oder modernisieren möchte, steht vor einer großen Aufgabe. Nachhaltigkeit im Bauwesen wird zunehmend auch die grüne Revolution genannt. Ökologisch nachhaltiges Bauen basiert auf drei Säulen. Erstens die Minimierung des Energie- und Ressourcenverbrauchs. Zweitens die Reduktion des Flächenverbrauchs und drittens die kleinstmögliche Belastung der Natur durch das Gebäude in all seinen Lebensphasen wie Bau, Nutzung und Rückbau. Die Vorteile liegen auf der Hand. Die höheren Betriebskosten werden letztendlich mit geringen Betriebskosten belohnt. Die Wohn- und Arbeitsqualität in sogenannten Green Buildings ist sehr hoch. Nachhaltiges Bauen belebt das Stadt- oder Gemeindebild und schützt die Landschaft und natürlich die Umwelt.

### Nachhaltigkeit als gesellschaftlicher Anspruch

Nachhaltiges Bauen umfasst alle Bereiche des Bauvorgangs angefangen von der Wahl des Grundstücks über die Architektur und Effizienz von Wasser, Energie und Materialien, den Betrieb, die Instandhaltung und Abfallvermeidung bis hin zur Dekonstruktion nach der jeweiligen Nutzungszeit. Das Wort nachhaltig ist nicht gleichwertig mit ökologisch zu sehen. Denn Green Buildings sind auch smart. Das heißt in grünen intelligenten Gebäuden sorgt eine umweltfreundliche und automatisierte Hightech für die effiziente Nutzung von Energie und Ressourcen und darüber hinaus für eine angenehme Atmosphäre mit hoher Lebensqualität. In der Vergangenheit haben die Menschen aufgrund der alleinigen Verfügbarkeit natürlicher Baustoffe per se nachhaltig gebaut. Neue Materialien und Verfahren haben sich erst nach mehreren Jahrzehnten oder auch Jahrhunderten als belastend für Mensch und Umwelt herausgestellt. In den 70er Jahren des 20. Jahrhunderts kam dann das Ideal auf, wieder ökologisch nachhaltig zu bauen. Anfangs nur als populärer Naturschutzgedanke subkultureller Zweige geriet die Forderung nach neuen Methoden einer alternativen Energieerzeugung spätestens durch die Ölkrise und die Feststellung, dass fossile Brennstoffe in absehbarer Zeit erschöpft sind, immer mehr in den Fokus. Aus dem anfänglich puren Pragmatismus entwickelte sich schnell ein gesellschaftlicher Anspruch. Die Prinzipien

en einer nachhaltigen Entwicklung erhöhen nicht nur die Lebensqualität heutiger Generationen, sondern erhalten für zukünftige Generationen auch eine Welt voller Vielfalt.

### Kraft der Sonne für ökologisch nachhaltige Energie

Umweltfreundlicher kann Strom nicht sein, der als Vorstufe vom Superkraftwerk Sonne kostenlos auf die Erde geschickt wird. Der Trend, Energie aus Solarzellen zu gewinnen, wird durch deutlich gesunkene Produktionskosten und Subventionen durch den Staat begünstigt. Der Vorteil der Sonne als Energiequelle liegt darin, dass sie kostenlos, uneingeschränkt und unbegrenzt zur Verfügung steht. An einem wolkenlosen Tag erreicht die Erde eine Sonnenstrahlung von etwa 1.000 Watt pro Quadratmeter. Aus Sonnenenergie kann Strom und auch Wärme für Heizung und Warmwasser gewonnen werden. Dabei gibt es zwei Methoden. Bei der Solarenergie wird mit Hilfe von Photovoltaik die Strahlung der Sonne direkt in elektrische Energie umgewandelt. Bei der Solarthermie wird Flüssigkeit in Solarkollektoren erwärmt. Der steigende Anteil von Photovoltaik an der gesamten Stromerzeugung liegt zum einen in den sinkenden Kosten der Anlagen und zum anderen im stärkeren Bewusstsein für die Nutzung erneuerbarer Energien. Denn die Kraft der Sonne ist eine umweltschonende Alternative zu Atom, Erdöl und Steinkohle. Sie sorgte dafür, dass 2019 fast 30 Millionen Tonnen des klimaschädlichen Kohlendioxids eingespart werden konnten. Bei der Solarthermie liefert die Sonne Wärme gratis aufs Dach. Mit jeder Kilowattstunde solarer Wärme werden Energieträger Gas, Öl oder Holz gespart. Eine Kilowattstunde Solarwärme spart 0,25 Kilogramm Holz, 0,12 Kubikmeter Heizgas auf Erdgasbasis oder 0,09 Liter Heizöl.

### Gebäude sind Energie-autark

Die nächste Stufe besteht darin, dass nachhaltige Gebäude nicht nur selbst Energie gewinnen, sondern sich auch vollständig selbst versorgen können. Das ist der Gold-Standard eines Green Buildings, das durch seine nachhaltige Architektur vollkommen klimafreundlich ist. Der Schlüssel ist die Sonne. Es geht dabei um die geschickte Verknüpfung von Solarthermie und Photovoltaik. Das können Photovoltaik-Zellen sein, die in die Fassade eingefasst sind. Oder als transparente Module für Fenster wie Oberlichtern verwendet werden. Auf Hochhäusern können Windkraftwerke installiert werden, die den dort vorherrschenden konstanten Luftstrom nutzen.

Die sogenannten Null-Energiehäuser produzieren und speichern schon jetzt ihren gesamten Energiebedarf durch Solarwärme und Solarstrom. Plus-Energie-Häuser stellen zusätzlich noch Strom für die Elektromobilität bereit. Im Moment gibt es schon circa 200 Häuser in Deutschland, die mehr Energie erzeugen als sie verbrauchen.

### Klimaneutrales Bauen

Für das Ziel der Bundesregierung, bis 2050 Klimaneutralität im Gebäudebestand zu erreichen, reicht es längst nicht aus, nur noch mehr Solaranlagen auf allen geeigneten Dächern in Deutschland zu installieren. Trotzdem hilft jedes Photovoltaik-Modul dabei, das an einer Hausfassade installiert wird, Natur und kostbaren Boden zu schonen, der für

flächenintensive Solarparks gebraucht werden würde. Photovoltaik-Fassaden lohnen sich vor allem für große Häuser wie Produktionshallen, Bürogebäude, Bildungseinrichtungen oder andere öffentliche Gebäude. Aber auch Hochhäuser bieten durchaus großes Potenzial für die Installation von Solaranlagen. Hier ist die Kooperation zwischen Industrie, Architekten und der Forschung gefragt, um sich selbstversorgende und nachhaltige Gebäude zu konzipieren. So arbeitet zum Beispiel das Fraunhofer-Institut für Bauphysik mit Partnern zusammen, um erneuerbare Energiequellen in die Gebäudestruktur zu integrieren, intelligente und sehr energieeffiziente Verteilungssysteme für Beheizung und Abkühlung zu schaffen und Klimaanlage durch natürliche Luftströme im Gebäude zu ersetzen.

### Nachhaltige Baustoffe

Das Bewusstsein hinsichtlich des nachhaltigen Bauens wächst zunehmend. Designer und Bauträger nutzen verstärkt Recycling, wählen länger haltbare und regenerative Materialien, setzen auf effizientere Isolierung und reduzieren die Umweltbelastung durch Baustellen. Inzwischen hat die Idee der Nachhaltigkeit alle Industrien erfasst und bringt High-Tech-Innovationen hervor. Gebremst wird die Anwendbarkeit dieser spannenden Neuheiten der grünen Bauunternehmen durch den Kostenfaktor. Denn traditionelle Baumethoden sind meist weitaus günstiger, was gerade für kommerziell oder öffentlich genutzte Gebäude eine hohe Relevanz hat. Aber wie immer in der Geschichte lassen sich moderne Technologien letztendlich nicht aufhalten. So wie zum Beispiel Phasenwechselmaterialien für die Isolierung. Im Gegensatz zu herkömmlich verwendeten Materialien, die die Wärme durch Lufttaschen und Fasermaterialien bremsen, absorbieren diese Wärme und geben sie wieder ab, indem sie zwischen flüssigem und festem Zustand alternieren. Erwähnenswert ist auch die Entwicklung biologisch abbaubarer Materialien. Zwar ist Recycling ein erster Weg. Aber wahrhaft umweltfreundliche Materialien sollten aufgrund ihres natürlichen Ursprungs rückstandslos und schadstofffrei abbaubar sein. Wie zum Beispiel biologisch abbaubare Farben mit Milchproteinen, Calcium und natürliche Mineralien oder Isolationsmaterial aus Hanf. Wer wirklich ökologisch sinnvoll bauen oder sanieren möchte, kommt um innovative Naturmaterialien nicht umhin. So gelten Baustoffe wie Lehm oder unterschiedliche Dämmmaterialien aus Tier- und Pflanzenstoffen als vorteilhafte Alternative gegenüber herkömmlichen Materialien. Echte Nachhaltigkeit basiert auf ökologischen Materialien, Langlebigkeit und Regionalität der Baustoffe und führt dadurch auch zu mehr Wohngesundheit. Nachhaltig gebaute Häuser sind zukunftsfähig und damit werthaltig.

### Nachhaltiges Bauen mit Holz

Doch es müssen nicht immer neu entwickelte Materialien sein. So wie die Sonne ihr Licht als Energie liefert, gibt es in Deutschland

**Markenhersteller**  
**Teppich Walker**  
Ihr Fachbetrieb für Bodenbeläge



**Verkauf und Verlegung von**

- Teppichböden
- Design-Beläge
- Parkett/Kork
- Laminat
- PVC-Beläge
- Tapeten

Wiesenstraße 14  
90552 Röthenbach  
☎ 0911 / 57 02 162  
0172 / 855 88 79  
walker-teppich.de

**Markisen  
Rolläden  
Jalousien**



**Heiko Dörr**

Sonnenschutz - Markisen  
Rolläden - Jalousien  
Montagen - Reparaturen

Pegnitzgrund 12  
90552 Röthenbach a.d.Peg.

Telefon 0911 / 275 08 54  
Mobil 0176 / 20 04 89 79

**K. BIEBER**   
Alter Kirchenweg 14a  
90552 Röthenbach  
Telefon 09 11/57 77 49 - Telefax 09 11/5 70 98 89

**Bau- und Möbelschreinerei - Innenausbau**  
WIR LIEFERN, FERTIGEN UND MONTIEREN FÜR SIE!

- Fenster und Türen aus Holz und Kunststoff
- Einbauschränke und -möbel
- Wand- und Deckenverkleidungen
- Kork- und Fertigparkettböden
- Einbauküchen - neue Fronten
- Küchenarbeitsplatten, Reparaturen



**DörrMassivHaus**



**WIR BAUEN  
IHR HAUS  
ZUM LEBEN**

Verständnis Sie Ernen  
Bauberaterdienst  
Tel.: 0911 - 395 79 90

Helmwandsstr. 54a - 90571 Schweig bei Nürnberg  
Tel: 0911 - 395 79 98 - www.doerr-massivhaus.de

**Elektrotechnik Meier** 



Ausführung aller Elektro-Installationen  
Verkauf und Service von Einbau-  
und Haushaltsgeräten  
Kundendienst - Notdienst

Otto Meier, Tulpenstr. 14, 91227 Leinburg  
Mobil 0171/6 95 44 92 • Tel. 09120/18 17 69

  
**LUANA**  
Inh. Bajrush Maqedonci

- Stuck- und Malerarbeiten
- Innenausbau / Trockenbau
- Gartenarbeiten / -pflege
- Pflasterarbeiten und Terrassenverlegung
- Entkernungsarbeiten und Abbruch
- Hausmeisterdienste
- Gebäudereinigung

☎ 09123 / 9642901  
0176 - 84525455

Kriemhildstr. 15 • 91207 Lauf • Bajrush.Maqedonci@web.de

**Wallenstein Stuck** 

www.wallenstein-stuck.de

Tel. 09187/40 92 30 3  
Mobil 0170/31 50 30 7

Innenputz  
Außenputz  
Wärmedämmverbundsysteme  
Trockenbau  
Fassadenanstrich  
Fliesenklebung

# Bauen - Wohnen - Renovieren

viele Wälder. Holz als Baustoff ist aus vielerlei Gründen ideal für den Bau nachhaltiger Gebäude. Als nachwachsender Rohstoff sorgt er während seines Wachstums für eine gesunde Atemluft. Im Bauwesen hat Holz zahlreiche positive Effekte, vorausgesetzt es stammt aus der einheimischen Waldwirtschaft, denn sonst zerstören lange Transportwege die Ökobilanz. Wenn Holz am Ende seiner Lebensdauer energetisch verwendet wird, kann es mehr klimaneutrale Energie liefern, als zu seiner Herstellung verbraucht wurde. Holz ist flexibel einsetzbar, entweder als Verbundwerkstoff oder massiv. Bei niedrigem Eigengewicht weist es eine hohe Zug- und Druckfestigkeit auf und macht den Bau hoch wärmedämmender Gebäudehüllen mit geringen Wandstärken möglich. Holz hat in unserer heutigen Zeit als Baumaterial eine Bedeutung gewonnen, die noch vor wenigen Jahren kaum vorstellbar war. Das sich seit den 1970er Jahren immer mehr entwickelnde globale Bewusstsein zur Schonung von Ressourcen und Beachtung ökologischer Grundsätze hat auch im Bauwesen zu neuem Denken geführt. Neue Fertigungsmethoden mit Holz ermöglichen heute völlig neue Bauweisen, die anderen Baustoffen in energetischer und ökonomischer Hinsicht oft überlegen sind. Deshalb kann der Baustoff Holz heute geradezu als Exponent und Garant für ein zukunftsorientiertes Bauen angesehen werden. Baustoffe sind mehr als ihre stofflichen Eigenschaften. Sie sind in der Evolution des Menschen einem ständigen Wandel unterzogen und zugleich Ausdruck einer politischen und gesellschaftlichen Diktion. Baustoffe sind damit auch ideologische Manifeste. Kinder ihrer Zeit, die Überzeugungen eine Gestalt geben. Holz als Baustoff hat für die Menschen schon immer eine große Rolle gespielt. Es wird seit Jahrtausenden verwendet. Ob als Blockhütte für die Einwanderer in Amerika oder als Fachwerkhaus im Mittelalter, die gar nicht so selten bis in unsere Zeit Bestand haben. Durch das gesellschaftliche Umdenken hat Holz nun das Potenzial gewonnen, auch dem 21. Jahrhundert Gestalt zu geben.

## Holz ist ökonomisch, ökologisch und sozial

Als idealer Baustoff des 21. Jahrhunderts verkörpert Holz die Idee von nachhaltiger Wirtschaft. Das nachwachsende Material steht für den verantwortlichen Umgang mit Ressourcen. Aber nicht nur, denn Holz dient als Grundstoff für unendliche Innovationen technischer, ästhetischer und selbstverständlich auch politischer Natur. Holz hat das Potenzial, die Vision vom nachhaltigem Wohlstand Wirklichkeit werden zu lassen. Holz ist vieles zugleich. Kurzfristig und langfristig wirksam, weil es schnell verbaut und lange haltbar ist. Und überdies ökonomisch, ökologisch und sozial. Als Naturprodukt ist Holz ein Werkstoff. Die vielen unterschiedlichen Holzarten lassen auch unterschiedliche Nutzungen zu. Es kann zu einfachen Holzlöffeln, Spielzeug oder Möbeln verarbeitet werden, aber auch zu High-Tech-Produkten wie Hallen, Brücken oder mehrgeschossige Wohnbauten. In Deutschland gehören Fichte und Kiefer zu den heimischen Holzarten. Sie sind hervorragend für den Bau von Gebäuden geeignet. Trotz ihres geringen Eigengewichts verfügen sie über eine hohe Tragfestigkeit. Diese Kombination liefert optimale Konstruktionsvoraussetzungen. Holz bleibt immer Holz. Es produziert keine Abfälle. Denn entstehende Holzüberreste erzeugen durch ihre Verwendung als Brennstoff wei-

ter Energie. Und verbautes Holz ist im Falle eines Rückbaus wiederverwertbar. Holz verbaut sich schnell. Wand- und Deckenelemente lassen sich in den Betrieben vorfertigen. Damit können Einfamilienhäuser und mehrgeschossige Gebäude auf der Baustelle zügig errichtet werden. Dieser hohe Vorfertigungsgrad spart Zeit und Kosten.

## Holz als regionaler Wertschöpfungsprozess

Bauunternehmen haben den Wert und die Möglichkeiten des heimischen Holzes längst erkannt und umgesetzt, denn Verbraucher schätzen zunehmend regionale Produkte. Mit keinem anderen Produkt wie mit Holz haben die Menschen durch nachhaltiges Wirtschaften, Bauen und Konsumieren so viel Einfluss auf die Natur und die Kulturlandschaft. Regionale Wertschöpfung heißt in erster Linie, heimische Rohstoffe und Produkte der regionalen Wirtschaft zu nutzen. Der derzeit ungenutzte Zuwachs bei Holz in Deutschland reicht aus, um jährlich 250.000 Holzhäuser zusätzlich zu bauen. Durch die Nutzung des Holzes wird wieder Platz geschaffen für neue Bäume. Junge Bäume können deutlich mehr Kohlenstoff speichern als alte. Damit wird der Umwelt mehr Treibhausgas CO<sub>2</sub> entzogen und der Kohlenstoff im verbauten Holz bleibt gebunden.

## Nachhaltiges Bauen mit Lehm

Eine andere preiswerte und vor allem nachhaltige Methode ist das Bauen mit Lehm. Damit lassen sich alte Ställe oder Wirtschaftsgebäude zu Wohnräumen umbauen. Dabei werden die Trennwände mit Fachwerk gestaltet, bei dem der Jahrtausende alte Werkstoff Lehm zum Einsatz kommt. Auch der Putz kann mit frischem Lehm hergestellt werden. Lehm hat den Vorteil, ein angenehmes Raumklima zu erzeugen. Das ist der Tatsache zu verdanken, dass dieser alte Werkstoff viel Feuchtigkeit aufnehmen und wieder abgeben kann. Die relative Luftfeuchtigkeit in Lehmbauten liegt bei etwa 45 Prozent und wird von den Bewohnern als sehr angenehm empfunden. Heute erhöhen Blähglaskugeln den Dämmwert von Lehm und verbessern die Statik. Inzwischen gibt es im Baustoffhandel auch Fertigbauteile aus Lehm mit den unterschiedlichsten Zuschlagstoffen für sehr schwere bis leichte Mauerteile. Beim Verputzen mit Lehm wird ein Grobputz aufgetragen, auf den ein Jutegewebe kommt und darauf dann der Feinputz aus Lehm. Ein Anstrich ist nicht notwendig, es sei denn er ist gewünscht. Für die schnelle Verarbeitung werden auch Lehm-Convenience-Produkte angeboten. Dabei handelt es sich um eine Lehmbauplatte, die aus einem Holzfasertträger besteht.

## Nachhaltigkeit durch längere Lebensdauer

Bei aller Preiswertigkeit und Rückbesinnung auf alte Baustoffe darf nicht vergessen werden, dass eine gut gestaltete Architektur unabdingbar ist. Denn nur Gebäude, die von der Gesellschaft angenommen

werden, besitzen auch eine lange Nutzungsdauer und dementsprechend einen nachhaltigen Lebenszyklus. Als durchschnittliche Nutzungszeit eines Hauses werden mindestens 50, aber besser noch über 100 Jahre angenommen. Diese Zeit ist zum Beispiel bei Fachwerkhäusern, die aus nachhaltigen Rohstoffen wie Holz und Lehm bestehen, um ein bis zu Zehnfachem länger. Kaum zu glauben, dass es zum Beispiel in vielen mittelalterlichen Städten Fachwerkhäuser gibt, die aus acht Jahrhunderten stammen und immer noch bewohnt sind. Die Ziele des nachhaltigen Bauens liegen in der Minimierung des Verbrauchs von Energie und Ressourcen. Dabei werden alle Lebenszyklusphasen eines Gebäudes berücksichtigt. Angefangen von der Rohstoffgewinnung über die Errichtung bis zum Rückbau. Es geht dabei um die Senkung des Energiebedarfs, den Einsatz wiederverwertbarer Baustoffe und Bauteile, die Vermeidung von Transportkosten der eingesetzten Baustoffe und Bauteile, die gefahrlose Rückführung der verwendeten Materialien in den natürlichen Stoffkreislauf, Nachnutzungsmöglichkeiten, die Schonung von Naturräumen und Flächen sparendes Bauen.

## Bauen für Generationen

Strategisches Ziel muss es sein, den heutigen Wohnungsbau so umfassend anpassungsfähig und allgemeingütig zu gestalten, um im Sinne des universellen Gedankens den Anforderungen aller Generationen und Nutzer hinsichtlich ihrer jeweils vordringlichen Bedürfnislagen und Wohnvorstellungen gerecht zu werden. Im Klartext heißt das, so zu planen und zu bauen, dass der Mensch in all seinen Lebensphasen in ein und derselben Wohnung leben kann. Was nicht bedeutet, dass bereits in jungen Jahren Rollstuhlgerechtigkeit vorgehalten werden muss. Zumal hier das Argument kommt, dass solche Vorkehrungen flächenaufwändig sind und höhere Mietkosten implizieren. Es geht vielmehr darum, durch eine sinnvolle Überlagerung von Verkehrs-, Nutz- und Bewegungsflächen und die geeignete Proportionierung und Dimensionierung von Räumen, eine hohe Nutzungsflexibilität zu erreichen. Zumal durch diese gezielte Vorkehrung für Nachrüstungsmaßnahmen auch mehr Nachhaltigkeit erreicht wird. Und darüber hinaus auch eine Werthaltigkeit der Immobilie, die letztendlich im Zusammenhang mit ihrer Flexibilität steht.

## Zukunft des nachhaltigen Bauens

Bis zum Jahr 2025 sollen 40 bis 45 Prozent des in Deutschland verbrauchten Stroms aus erneuerbaren Energien stammen. Das setzt voraus, eine hohe ökologische Qualität durch angemessene Bauweisen sicherzustellen. Während konventionelles Bauen durch große Energie- und Stoffströme geprägt ist, reduziert nachhaltiges Bauen sehr bewusst die dadurch entstandenen negativen Effekte und schützt somit das Ökosystem. Es gilt nun fürderhin, die Prinzipien des nachhaltigen Bauens nicht nur bei Neubauten, sondern auch bei der Modernisierung von Bestandsbauten umzusetzen. Technologien für eine saubere Energiegewinnung, leistungsfähige und abbaubare Materialien sowie High-Tech-Lösungen für eine intelligente Gebäudesteuerung sind die Aufgaben der Zeit.

**HEIZUNG** Dr., Gas-, Festbrennstoff-Heizungen, Wärmepumpen, Strahlungsheizungen und Kachelöfen  
**SOLAR** Solar und Passiv-Anlagen - Beratung, Planung - Ausführung  
**SANITÄR** Sanitärinstallations, Badrenovierung als Wellnessanlage oder barrierefrei  
**Ihr Partner für Neubau u. Sanierung**  
**L. KÜHNEL**  
 Lothar Kühnel  
 Leifer-Weg 28  
 90552 Röthenbach  
 Tel. 0911-578306  
 Fax 0911-5408597  
 Mobil 0160-90 33 24 88  
 lkuehnel@gmx.de  
 www.kuehnel-holzungs-sanitaer.de

**zaun-montage**  
**MONTAGE & REPARATUR**  
 Wir montieren und reparieren sämtliche Tor- und Zaunsysteme aller namhaften Hersteller.  
 www.zaun-montage-1a.de  
 Hauptwälder Str. 4, Puchheimwald  
 Fern 09151 - 830 110  
 Fax 09151 - 830 111

**Ofen Leupold** Der Ofenspezialist in Ihrer Nähe  
 Heizkörpersätze-Kaminöfen  
**Zurück zur Natur**  
**Gesundes Heizen mit Holz**  
**Alles aus einer Hand**  
 • Verkauf  
 • Installation  
 • Reparaturen  
 • Zubehör  
 • Accessoires  
 Besuchen Sie unsere Ausstellung!  
 Sulzbacher Str. 1, 90552 Röthenbach/Pag.  
 Telefon 0911-57 01 28  
 www.leupold-keramik.de  
 ofen leupold e.K.

**Gardinen vom Meisterbetrieb**  
**Perfekt genäht Meisterhaft angebracht**  
 ✓ wir beraten kostenlos  
 ✓ wir messen kostenlos bei Ihnen aus  
 ✓ wir erstellen Ihnen ein günstiges Angebot  
 ✓ wir nähen, montieren und dekorieren zu fairen Preisen  
 • Gardinen-Fachgeschäft  
 • Sicht- und Sonnenschutz  
 • eigene Gardinennäherei  
 • Insektenschutzgitter  
**RAUM AUSSTATTER BRAUN**  
 www.RaumBraun.de  
 Lauf - Luitpoldstr. 7 - Tel. 09123-3222  
 Mo./Di./Do./Fr. 9-15 Uhr - Mi./Sa. 9-12 Uhr  
 Parken Sie kostenlos neben unserem Haus

**Unsere Leistungen:**

- Sanierung
- Abruch
- Montagearbeiten
- Renovierung
- verschiedene Dienstleistungen
- Gartenbau
- Pflasterverlegung

**PRINZ**  
**Dienstleistungen & Vermittlung**  
 Gartenstraße 24 · 90571 Schwaig b. Nürnberg  
 +49 152 02881529  
 prinzdienst@gmail.com

**SCHUSTER + WARTHA**  
**Gründ. 1951**  
**BAUUNTERNEHMUNG**  
**Über 60 Jahre**  
 • Neu-, Aus- und Umbau  
 • Pflasterarbeiten  
 • Reparaturarbeiten aller Art  
 Oberer Röthenweg 41 · 90571 Schwaig  
 Telefon 09 11/50 58 61 Fax 09 11/50 57 28  
 e-mail: info@schuster-wartha.de



# Bund der Selbständigen

Ihre ko



## Nachhaltig und umweltbewusst entsorgen Siegfried Zetzl - Zertifizierter Entsorger in der Region

Röthenbach (bm). Wer renovieren, Bauschutt entsorgen, das Haus ausmisten, den Garten umgestalten möchte oder Holz, Schrott, Sperrmüll oder andere Abfälle zu verwerten hat, ist bei der Siegfried Zetzl GmbH & Co KG, in der Sulzbacher Straße 28 in Röthenbach genau richtig. Das Unternehmen für Transport, Entsorgung und Lagerhaltung kann auf eine 100jährige Erfahrung als mittelständisches Unternehmen zurückblicken und ist nach der Entsorgungsfachbetriebsverordnung (PÜG) zertifiziert.



Viele Abfälle können aufbereitet und als Rohstoff wieder in den Wirtschaftskreislauf einfließen. So können z.B. Altholz, Bauschutt, Erdaushub, Gartenabfälle, Baumischabfall, Sperrmüll, Folien, Kunststoffe, Papier, Dämmmaterial wie Mineral-, Stein- und Glaswolle, und viele andere Stoffe fach- und

umweltgerecht und zudem schnell, einfach und günstig entsorgt werden. Für jede Art von Abfall bieten wir den passenden Container in den Größen von einem bis 33 Kubikmetern. Unsere Mitarbeiter beraten Sie gerne bei der Auswahl des für Sie passenden Containers. Bei der Auswahl des Containers sollten immer die örtlichen Gegebenheiten, die Abfallart und die Belademöglichkeit berücksichtigt werden.



### Absetzcontainer für verschiedene Arten von Abfällen



Absetzcontainer werden vom Containerfahrzeug rückwärts an einem festen Punkt abgesetzt und sind in der Regel in Größen zwischen 3 und 10 Kubikmetern verfügbar. Es gibt sie mit und ohne Deckel. Diese Art von Containern hat den Vorteil, dass sie auch auf etwas weicherem Untergrund wie z. B. Erde oder Sand abgestellt werden kann. Ein Absetzcontainer mit Deckel mit einem Fassungsvermögen von 10 Kubikmetern hat die Abmaße von 1,90 Meter in der Breite, 1,80 Meter in der Höhe und 4,0 Metern in der Länge.

### Abrollcontainer für große Abfallmengen

Ein Abrollcontainer verfügt im Gegensatz zum Absetzcontainer über zusätzliche Rollen am Containerende und kann damit beim Absetzen flexibler und genauer positioniert werden. Allerdings ist das nur auf festem Untergrund möglich. Abrollcontainer

### Zurück zur Natur

#### Gesundes Heizen mit Holz

Heizeinsätze - Kaminöfen

#### Alles aus einer Hand

- Verkauf
- Installation
- Reparaturen
- Zubehör
- Accessoires

Der Ofenspezialist in Ihrer Nähe!



#### Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Sulzbacher Straße 1  
90552 Röthenbach / Peg.  
Telefon 0911-57 01 28

www.leupold-keramik.de  
ofen leupold e.K.

### Herzlichen Dank für die Unterstützung der Gewerbetreibenden in Röthenbach während der Corona-Krise



Durch den Kauf von Gutscheinen, die Nutzung der To Go-/Liefermöglichkeiten und den besonderen Service-Angeboten helfen Sie dem stationären Handel und der Gastronomie in dieser schwierigen Zeit und tragen dazu bei, dass Röthenbach a.d. Pegnitz liebens-, lebens- und erlebniswert bleibt.

Herzlichen Dank dafür!



Röthenbach a.d. Pegnitz  
Stadt der kurzen Wege

### Schöner sehen und hören wer vor der Tür steht

mit der Wohnungsstation Video AP7

GIRA



Die intelligente Haussteuerung. Sie ermöglicht dem Anwender eine praktische und bequeme Bedienung, wie z.B. bei Jalousien, Beleuchtung oder Heizungssteuerung. Moderne Türsprechanlagen und Überwachungskameras erweitern das System und bieten Sicherheit rund um Ihr Eigenheim. Immer individuell an Ihre Bedürfnisse angepasst.

Gerne beraten wir Sie.

**EP: Grau**

ElectronicPartner  
LCD-/LED-/OLED-TV, SATELLITEN-TECHNIK, DVD/BLU-RAY, HIFI, ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SICHERHEITSTECHNIK, TELEKOMMUNIKATION, ELEKTROINSTALLATION  
EP: Grau GmbH, 90552 Röthenbach, Martin-Luther-Str. 1  
Tel. 0911 577177, Fax 0911 5705706, info@epgrau.de  
www.ep-grau.de



Bastian Streitberger  
Leiter Wirtschaftsstandortförderung  
Telefon: 0911/95 75 10 6

Robert Hecht  
Inhaber  
Gartentechnik Hecht  
Telefon: 0911/57 52 90 82

### MASCHINEN UND ZUBEHÖR FÜR DEN GARTEN

Verkauf - Installation - Werkstatt - Service



Hauert Manna Aktion

2 + 1 GRATIS

Rasendünger für die ganze Saison \*

\*solange Vorrat reicht



#### Öffnungszeiten:

Montag geschlossen  
Di Mi Do Fr 09:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr  
Samstag 09:00 - 13:30 Uhr

#### Kontakt:

www.hecht-gartentechnik.de Hecht Gartentechnik e.K.  
info@hecht-gartentechnik.de Mühlach 37 - 90552 Röthenbach  
Tel: 0911 575 290 82 = ab sofort auch für WhatsApp

# in Röthenbach an der Pegnitz

kompetenten Unternehmer vor Ort – [www.bds-roethenbach.de](http://www.bds-roethenbach.de)

## von Röthenbach



sind bis zu einem Fassungsvermögen von 33 Kubikmetern verfügbar. Sie werden vor allem auf Großbaustellen eingesetzt, wo große Mengen an Abfällen gesammelt und entsorgt werden müssen.

### Anlieferung von Schüttgut

Neben der Entsorgung von Abfällen und verschiedenen Arten von Transporten, bieten wir zusätzlich auch die Anlieferung von Schüttgütern wie z.B. Schotter, Frostschutz-Mineralbeton, Split, Sand oder Humus an.

### Kompetenzen in Transport und Lagerhaltung

Die Siegfried Zetzl GmbH & Co KG ist auch ein kompetenter Partner im Bereich Transportlogistik und Lagerhaltung. Wir transportieren Güter verschiede-

ner Art mit modernen Sattelzugmaschinen und Aufliegern, bevorzugt im süddeutschen Raum. Unser Spektrum bietet zusätzlich Hebebühnenfahrzeuge, Plateauanhänger, Wechselförderertransporter auch mit Kippvorrichtung, Containertransporter, Maschinentransporter und Kurierfahrzeuge. Im Bereich Lagerhaltung bieten wir Lagerflächen in verschiedenen Größen zwischen 3 m<sup>2</sup> und 800 m<sup>2</sup>. Die Ein- und Auslagerung ist sowohl mit kurzfristiger als auch langfristiger Lagerdauer möglich.



### Zusammenarbeit mit Partnern aus der Region

Die Zusammenarbeit mit zahlreichen Partnern aus der Region ist der Siegfried Zetzl GmbH & Co KG

Ehre und Freude zugleich. Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns auf eine weitere erfolgreiche Zusammenarbeit.



Trotz der Herausforderungen, vor die uns die aktuelle Pandemie stellt, sind wir weiterhin, wie gewohnt, für unsere Kunden und Partner im Einsatz.

**SPEDITION**

**ZETZL** GmbH & Co KG

+49 911 957 88 14

Siegfried Zetzl GmbH & Co KG  
Spedition, Entsorgungsfachbetrieb & Lagerei  
Sulzbacher Straße 28  
D-90552 Röthenbach/Pegnitz  
Telefon 0911 / 957 88-0  
E-Mail: [entsorgung@spedition-zetzl.de](mailto:entsorgung@spedition-zetzl.de)  
[facebook.com/EntsorgungsfachbetriebZetzl](https://www.facebook.com/EntsorgungsfachbetriebZetzl)

heizen • baden • solar • strom • klima • service

Krisenzeiten sind Handwerkerzeiten  
„Handwerk hat goldenen Boden“

energie kompetenz  
die fleischmänner  
Meisterfachbetrieb

seit über  
50  
Jahren

„Dein Volltreffer“  
Sichere dir deinen  
Ausbildungsplatz für 2021!

als Auszubildender zum Anlagenmechaniker  
für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik m/w/d  
ab sofort oder zum 1. September 2021

Interessiert? ... komm einfach vorbei oder bewerbe  
dich per Mail unter: [info@die-fleischmaenner.de](mailto:info@die-fleischmaenner.de)

**Bahnhofstr. 2, 90552 Röthenbach a.d. Pegnitz**  
Telefon: 09 11/95 33 66 8 • [www.die-fleischmaenner.de](http://www.die-fleischmaenner.de)

Caravan  
Heiner

**CARAVAN HEINER GmbH**

Handel · Werkstatt · Service  
Zubehör · Vermietung

Benjamin Schmitthammer · Heinrich Legel  
Mühlach 18, 90552 Röthenbach, Tel. 0911/576676, Fax 0911/5700759  
[info@caravan-heiner.de](mailto:info@caravan-heiner.de) · [www.caravan-heiner.de](http://www.caravan-heiner.de)

**SPEDITION**

**ZETZL** GmbH & Co KG

Sulzbacher Straße 28 • 90552 Röthenbach/Peg.

**Siegfried Zetzl, GmbH & Co KG**  
Spedition & Entsorgungsfachbetrieb

Containerdienst 1 m<sup>3</sup> bis 41 m<sup>3</sup>  
Wir entsorgen Abfälle von A-Z für Sie

Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.00 bis 17.00 Uhr

Telefon: 0911-957 88-0 • Fax: 0911 / 95 78 8-22  
[facebook.com/EntsorgungsfachbetriebZetzl](https://www.facebook.com/EntsorgungsfachbetriebZetzl) • Email: [entsorgung@spedition-zetzl.de](mailto:entsorgung@spedition-zetzl.de)

**Ihr Partner in allen Fragen rund um die Gesundheit!**

Kommen Sie vorbei oder  
besuchen Sie uns unter  
[www.pegnitz-apotheke.de](http://www.pegnitz-apotheke.de)

Pegnitz  
Apotheke

**Unsere Aktion im August**

Punkten Sie bei uns mit Ihrer  
**PAYBACK Karte!\***

(\*Für den Umsatz mit freiverkäuflichen und apothekenpflichtigen Arzneimitteln sowie mit dem apothekenüblichen Ergänzungssortiment)

...und holen Sie sich **100 - Extra - Punkte** für den Umsatz  
ab 10 Euro! Der Coupon ist gültig bis zum 31.08.2021

Official Partner

Grabenstrasse 12 · 90552 Röthenbach · Tel. 0911/577125  
Fax: 0911/5707181 · E-mail: [info@pegnitz-apotheke.de](mailto:info@pegnitz-apotheke.de)

Qualität hat einen Namen...

**OPTIKER**

**Loos**

Rückersdorfer Straße 30  
Telefon: 09 11 / 57 72 63

Beratung:  
Mo - Fr 8.30 - 18.00 Uhr  
Sa 8.30 - 13.00 Uhr

**YOUNG OPTIC**  
Ich steh drauf!

Rückersdorfer Straße 44  
Telefon: 09 11 / 570 93 45  
Sehteststelle für Führerscheinbewerber

[www.optiker-loos.de](http://www.optiker-loos.de)

**Therapiezentrum Röthenbach**  
Ulrich Stever-Giegold

**Öffnungszeiten**  
Mo. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr • Mo., Di., Do. 14.00 - 19.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Rückersdorfer Str. 61 • 90552 Röthenbach  
Tel.: 0911 / 57 62 77 • Mobil: 0172 / 86 30 413  
Alle Kassen und Privat  
[www.giegold-krankengymnastik.de](http://www.giegold-krankengymnastik.de)

**Graf**  
Haustechnik

Wärme  
 Wasser  
 angenehme Luft  
 Wohlfühlen zuhause

[www.grafhaustechnik.de](http://www.grafhaustechnik.de)

**Ihr Partner für Heizung, Sanitär, Solar und Lüftung**  
Heinrich-Diehl-Str. 2 · 90552 Röthenbach · ☎ 0911/99933961



# Sandachse Franken: Naturerlebnispfad in der Mühlach des Bund Naturschutz noch bis 5. September begehbar

Die BUND Naturschutz Ortsgruppe Röthenbach hat nach dem großem Erfolg im letzten Jahr den Naturerlebnispfad in der Mühlach auch heuer wieder aufgebaut. Themenschwerpunkt ist dieses Jahr die Sandachse Franken, eine einzigartige Landschaft die in der Eiszeit entstanden ist.

Heute sind von den bayerischen Sandflächen nur noch etwa 1% erhalten. Die Schnitzeljagd durch den Wald bietet viele Informationen zu den dort lebenden Tieren und Pflanzen. Einige neue Stationen bieten auch wieder viel Spielspaß für Kinder, so zum Beispiel ein Wettlauf mit Tieren, eine Wurfstation und Suchspiele. Auch der Barfußpfad wurde wieder aufgebaut.

Der Pfad kann bis 5. September jederzeit selbstständig genutzt werden. Der dazugehörige Fragebogen kann heruntergeladen werden unter [www.nuernberger-land.bund-naturschutz.de/veranstaltungen/termin/der-erlebnispfad-in-der-muehlach-wird-ueber-den-sommer-wieder-aufgebaut](http://www.nuernberger-land.bund-naturschutz.de/veranstaltungen/termin/der-erlebnispfad-in-der-muehlach-wird-ueber-den-sommer-wieder-aufgebaut)



## NOTDIENSTE

APOTHEKEN-NOTDIENST    NÄRZTLICHER-NOTDIENST

### August 2021

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
SCH	ST/1	AD	FR/2	IG	JO/3	MA	ME/4	SCH	ST/5
11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
AD	FR/6	IG	JO/7	MA/8	ME	SCH/1	ST	AD/2	FR
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
IG/3	JO	MA/4	ME	SCH/5	ST	AD/6	FR	IG/7	JO/8
31.									
MA									

Die Dienstbereitschaft ist wie folgt:  
8.30 Uhr bis 20.00 Uhr / 20.00 Uhr bis 8.30 Uhr des folgenden Tages. Bei nur einer dienstbereiten Apotheke hat diese 24 Stunden Dienstbereitschaft

- AD = Adler Apotheke, 91207 Lauf, Friedhofstraße 3, 09123/2180
- FR = Franconia-Apotheke Lauf, 91207 Lauf, Simonshofer Str. 5, 09123/9626250
- IG = Igel Apotheke, 91207 Lauf, Raiffeisenstraße 1, 09123/9899545
- JO = Johannis-Apotheke, 91207 Lauf, Johannisstraße 15, 09123/2647
- MA = Markt-Apotheke, 91207 Lauf, Marktplatz 3 (NürnbergerTor), 09123/3061
- ME = Medicon-Apotheke, 91207 Lauf, Marktplatz 50, 09123/82080
- SCH = Schloß-Apotheke, 91207 Lauf, Altdorfer Straße 39, 09123/3500
- ST = Stadt-Apotheke, 91207 Lauf, Marktplatz 3, 09123/2377
- 1 = Apotheke am Rathaus, 90552 Röthenbach, Bahnhofstraße 24, 0911/577670
- 2 = Franconia Apotheke Behringsdorf, 90571 Schwaig, Norisstr. 2, 0911/5074151
- Jumbo-Apotheke, 91220 Schnaittach, Marktplatz 14, 09153/216
- 3 = Marien-Apotheke, 91220 Schnaittach, Marktplatz 9, 09153/97450
- Moritzberg-Apotheke, 91227 Leinburg, Kommarkt 1, 09120/504
- 4 = Igel-Apotheke, 90552 Röthenbach, Rückersdorfer Straße 61, 0911/5705033
- 5 = Rosen-Apotheke, 90571 Schwaig, Röthenbacher Straße 1, 0911/500335
- 6 = Pegnitz-Apotheke, 90552 Röthenbach, Grabenstraße 12, 0911/577125
- 7 = St.-Georgs-Apotheke, 90607 Rückersdorf, Hauptstraße 28, 0911/579389
- 8 = Stadt-Apotheke, 90552 Röthenbach, Rückersdorfer Straße 18, 0911/577280

## Sommer, Sonne, coole Preise

### Polo „Fresh“ und T-Cross Style

**Jetzt „Young Driver“- oder Eroberungsprämie sichern**

**Polo „Fresh“ 1.0 59 kW (80 PS) 5-Gang**  
Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,8 / außerorts 4,1 / kombiniert 4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 108  
**Ausstattung:** 4-türig, Klimaanlage, elektrische Fensterheber, Digitaler Radioempfang DAB+, mehrfarbiges Digital Cockpit, Multifunktionslenkrad, Müdigkeitserkennung, automatische Fahrlichtschaltung, LED-Scheinwerfer mit Tagfahrlicht, Telefonschnittstelle u. v. m.  
**Lackierung:** Reef Blue Metallic

**T-Cross Style 1.0 TSI OPF 81 kW (110 PS) 6-Gang**  
Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,8 / außerorts 4,3 / kombiniert 4,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 110  
**Ausstattung:** 4-türig, Klimaanlage, Digitaler Radioempfang DAB+, Multifunktionslenkrad in Leder, Ambientebeleuchtung, beheizbare Vordersitze, Sport-Komfortsitze vorn, Einparkhilfe (Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich), Spurhalteassistent „Lane Assist“, Telefonschnittstelle, Berganfahrassistent, LED-Scheinwerfer für Abblend- und Fernlicht, 4 Leichtmetallräder „Chesterfield“ 6,5 J x 17 u. v. m.  
**Lackierung:** Ascotgrau

Leasingsonderzahlung: 0,00 €  
Laufzeit: 36 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
**36 mtl. Leasingraten à 139,00 €<sup>1,2</sup>**

Leasingsonderzahlung: 0,00 €  
Laufzeit: 36 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
**36 mtl. Leasingraten à 189,00 €<sup>1,3</sup>**

Fahrzeugaufbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig bis zum 30.09.2021. Stand 07/2021. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Überführungspauschale in Höhe von 899,00 € ist in der Leasingrate enthalten. Bonität vorausgesetzt. <sup>2</sup> Angebot nur gültig, wenn Sie ein Young Driver sind. Young Driver sind junge Leute, die am Tag der Bestellung zwischen 16 und 21 Jahre alt sind. Stichtag für den Ablauf der Aktionsberechtigung ist damit der 21. Geburtstag. <sup>3</sup> Angebot nur gültig, wenn Sie im Besitz einer Fremdmärke sind. Ausgeschlossen davon sind die Marken SEAT, CUPRA, ŠKODA, Audi und Porsche.



Ihr Volkswagen Partner  
**Autohaus Strobel GmbH**  
Kirschenleite 20, 91220 Schnaittach, Tel. 09153 92650



[volkswagen-strobel.de](http://volkswagen-strobel.de)

APOTHEKEN-NOTDIENST    ZAHNÄRZTLICHER-NOTDIENST

**31.07. / 01.08.21**  
Dr. Stefan Gassenmeier, Bahnhofstr. 2a, 90592 Schwarzenbruck, 09128 / 14545

**07. / 08.08.21**  
Dr. Sebastian Gebhard, Kleiberweg 20, 91220 Schnaittach, 09153 / 7116

**14. / 15.08.21**  
Dr. Werner Gebhard, Kleiberweg 20, 91220 Schnaittach, 09153 / 7116

**21. / 22.08.21**  
Dr. Mario Henkel, Bahnhofstr. 11, 90518 Altdorf, 09187 / 8857

APOTHEKEN-NOTDIENST    ZAHNÄRZTLICHER-NOTDIENST    KINDER-NOTDIENST

Kinder- und Jugendärztliche Bereitschaftspraxis Nürnberger Land Krankenhaus Lauf, Simonshofer Straße 55, 91207 Lauf  
Samstag, Sonn- und Feiertage, 9 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr außerhalb dieser Zeiten Bereitschaftsdienst Bayern: 01805-191212

Die pünktliche und zuverlässige Zustellung liegt uns sehr am Herzen. Bitte melden sie sich im Verlag wenn Sie unsere Zeitung nicht spätestens in der ersten Woche des Monats im Briefkasten haben.  
**Tel (0 91 51) 83 00 786.**

Die aktuelle Ausgabe erhalten Sie auch im Kulturamt, im Mehrgenerationenhaus, in der Post, im Sandhu Markt und im Lottoladen zwischen ALDI und OBI.

### Termine für die September-Ausgabe:

Anzeigenschluss am **19. August 2021.**  
Redaktionsschluss am **20. August 2021.**  
Erscheinungstag ist der **8. September 2021.**  
Text und Bildeinsendungen an die Redaktion bitte nur per E-Mail an [lutz.hamann@monatsblatt.net](mailto:lutz.hamann@monatsblatt.net)

**Herausgeber:**  
Dassow Medien, Inhaber: Harald Dassow  
Arzbergstraße 2 | 91239 Henfenfeld,  
Tel. (09151) 83 00 78-6 | Fax (09151) 83 00 78-9  
[info@monatsblatt.net](mailto:info@monatsblatt.net) | [www.monatsblatt.net](http://www.monatsblatt.net)  
Steuer-Nr: 221/210/30482

**Redaktion**  
Lutz-V. Hamann, Redaktionsleiter  
Birgit Matuschewski

**Redaktionsleitung und Anzeigen:**  
Lutz-V. Hamann, Rückersdorfer Str. 39,  
90552 Röthenbach, Tel. (0171) 785 77 06  
[lutz.hamann@monatsblatt.net](mailto:lutz.hamann@monatsblatt.net)

**Anzeigenverwaltung und Gesamtherstellung:**  
Dassow Medien, Inhaber: Harald Dassow  
Arzbergstraße 2 | 91239 Henfenfeld

**Verteilung:**  
12x jährlich kostenlos in jeden erreichbaren Haushalt. Erhalten Sie keine Zeitung oder erhalten Sie diese wesentlich später, so senden Sie bitte eine E-Mail an [info@monatsblatt.net](mailto:info@monatsblatt.net) oder rufen an unter der (0 91 51) 83 00 78 - 6 !

Diese Monatszeitung ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Sie ist politisch unabhängig und wird ohne Zuschüsse der Kommune allein vom Verlag aus den Anzeigenerlösen finanziert. Daraus kann sich ein unterschiedlicher Seitenumfang ergeben. Aus diesem Grund sind Kürzungen der Textbeiträge möglich. Mit Namen oder Kurzzeichen gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Reproduktion, Nachdruck oder Nachahmung der von uns gestalteten Anzeigen ist nur mit unserer schriftlichen Genehmigung gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden.

IMPRESSUM